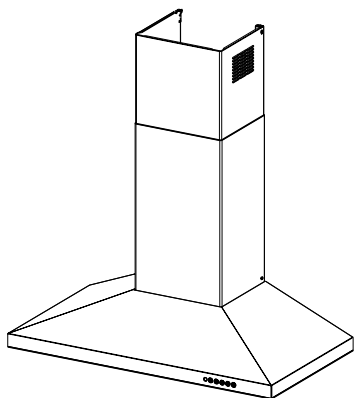




FABER

DAMA

Installation Instructions
Use and Care Information

Instructions d'installation
Utilisez et d'entretien

Instrucciones de instalación
Información de uso y cuidado

DAMA30SSV2
DAMA36SSV2

CONTENTS

Section	Page
Important safety instructions	3
Range hood dimensions	7
Installation height requirements	8
Parts	9
Tools needed	11
Venting method	12
Installing	13
Choosing venting method	18
Attach venting: ducted	19
Attach venting: non ducted recirculating	23
Connecting house power	27
Operating the controls	28
Remote Control (Optional)	29
Cleaning stainless steel	30
Caring for filters	30
Cleaning metal grease filters	30
Replacing the activated charcoal filter	31
Replacing bulbs	31
Wiring diagram	32
Warranty	33

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE YOU START INSTALLING THIS RANGEHOOD

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium setting.
- b) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- c) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- a) SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- b) NEVER PICK UP A FLAMING PAN - You may be burned.
- c) DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.
- d) Use an extinguisher ONLY if:
 - 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 - 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 - 3. The fire department is being called.
 - 4. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on "Kitchen Firesafety Tips" published by NFPA

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
- 2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

CAUTION: For General Ventilating Use Only. Do Not Use To Exhaust Hazardous or Explosive Materials and Vapors.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1. Installation Work And Electrical Wiring Must Be Done By Qualified Person(s) In Accord-

- dance With All Applicable Codes And Standards, Including Fire-Rated Construction.**
- 2. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.**
 - 3. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.**
 - 4. Ducted fans used to exhaust contaminants must always be vented to the outdoors.**

ALL WALL AND FLOOR OPENINGS WHERE THE RANGEHOOD IS INSTALLED
MUST BE SEALED.

This rangehood requires at least 24" of clearance between the bottom of the rangehood and the cooking surface or countertop. This hood has been approved by UL at this distance from the cooktop.

This minimum clearance may be higher depending on local building codes. For gas cooktops and combination ranges, a minimum of 30" is recommended and may be required.

Overhead cabinets on both sides of this unit must be a minimum of 18" above the cooking surface or countertop. Consult the cooktop or range installation instructions given by the manufacturer before making any cutouts.

MOBILE HOME INSTALLATION The installation of this rangehood must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). See Electrical Requirements.

VENTING REQUIREMENTS

Determine which venting method is best for your application. Ductwork can extend either through the wall or the roof.

The length of the ductwork and the number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance. The size of the ductwork should be uniform. Do not install two elbows together. Use duct tape to seal all joints in the ductwork system. Use caulking to seal exterior wall or floor opening around the cap.

Flexible ductwork is not recommended. Flexible ductwork creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

Make sure there is proper clearance within the wall or floor for exhaust duct before making cutouts. Do not cut a joist or stud unless absolutely necessary. If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.

WARNING - To Reduce The Risk Of Fire, Use Only Metal Ductwork.

CAUTION - To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside - Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.

WARNING: To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not

Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).



WARNING

- Venting system **MUST** terminate outside the home.
- **DO NOT** terminate the ductwork in an attic or other enclosed space.
- **DO NOT** use 4" laundry-type wall caps.
- Flexible-type ductwork is not recommended.
- **DO NOT** obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Failure to follow venting requirements may result in a fire.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

A 120 volt, 60 Hz AC-only electrical supply is required on a separate 15 amp fused circuit. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. The fuse must be sized per local codes in accordance with the electrical rating of this unit as specified on the serial/rating plate located inside the unit near the field wiring compartment.



WARNING

- Electrical ground is required on this rangehood.
- If cold water pipe is interrupted by plastic, nonmetallic gaskets or other materials, **DO NOT** use for grounding.
- **DO NOT** ground to a gas pipe.
- **DO NOT** have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral or grounding circuit could result in electrical shock.
- Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the rangehood is properly grounded.
- Failure to follow electrical requirements may result in a fire.

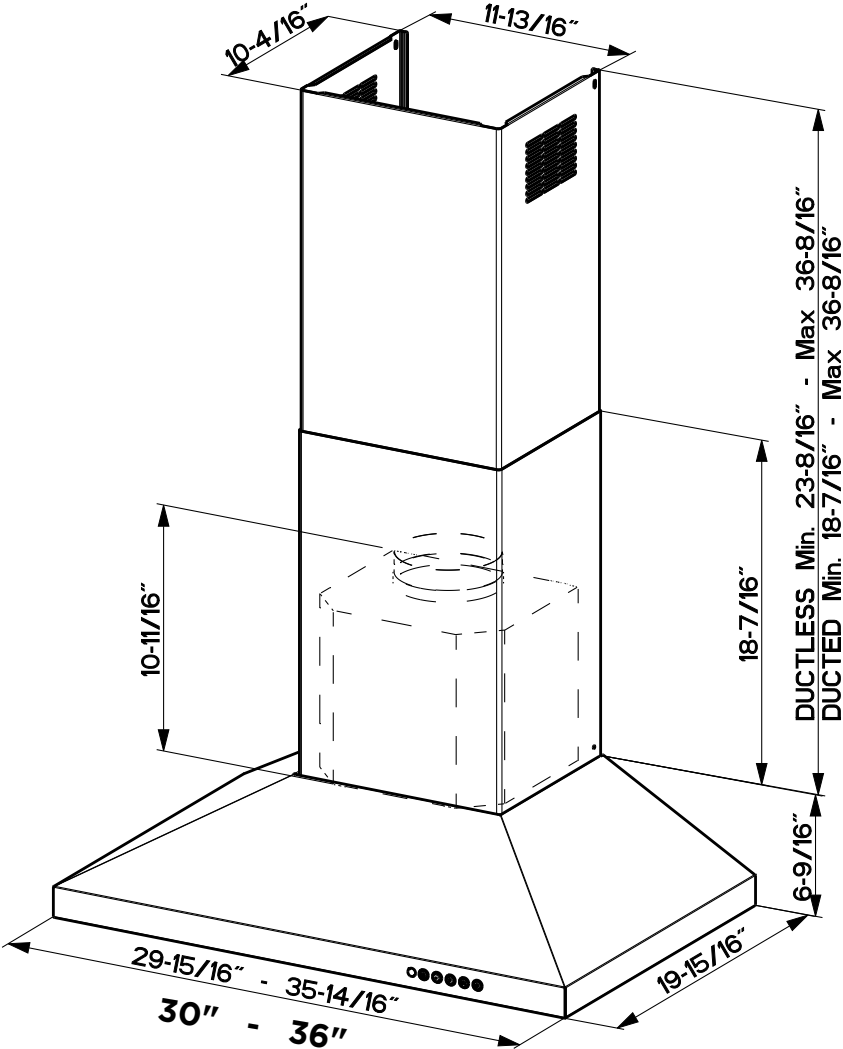
CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room);
- Do not flame food under the range hood.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room);
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions;
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- The disconnection may be achieved by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING – Improper grounding can result in a risk of electric shock.

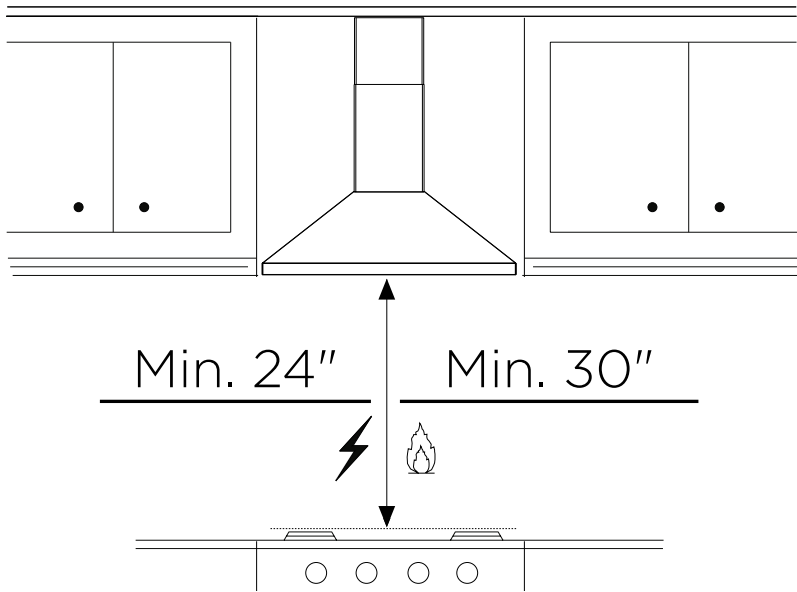
- Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

RANGE HOOD DIMENSIONS



INSTALLATION HEIGHT REQUIREMENTS

MIN. 24" OVER ELECTRIC / MIN. 30" OVER GAS

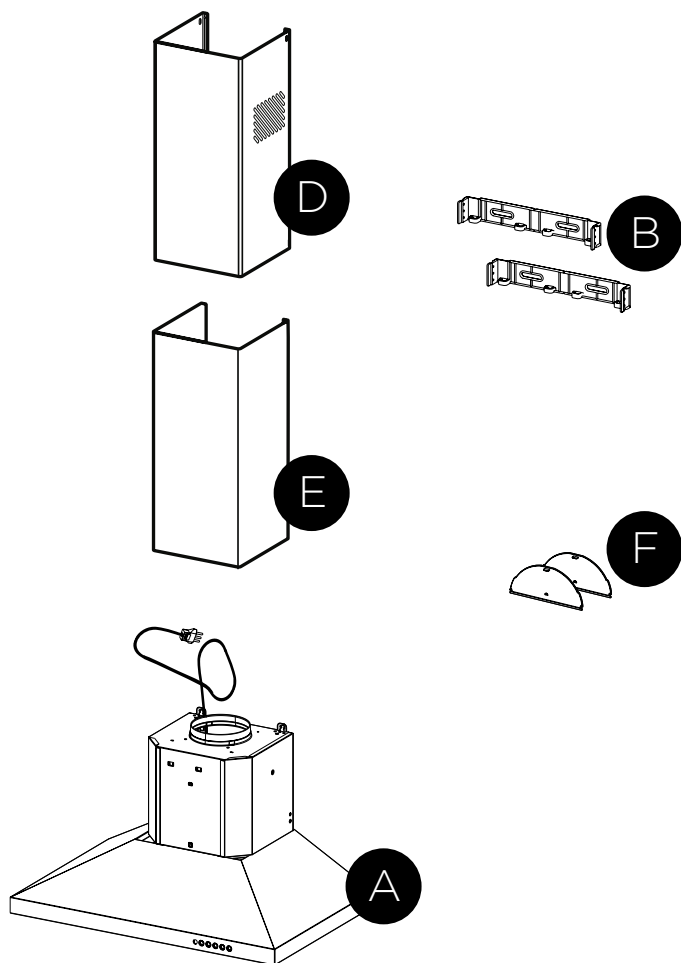


PARTS

PARTS INCLUDED

REF.	PART	QTY
A	Hood body	1
B	Bracket	2
D	Upper Chimney	1
E	Lower Chimney	1
F	Damper Flaps	2

REF	PART	QTY
G	Pozi Screws (3/16" x 1 3/4")  	6
I	Torx Screws (1/8" x 7/16")  	2
L	Torx Screws (1/8" x 5/16")  	2



PARTS (cont.)

PARTS NEEDED

PART	
6" Round Metal Ductwork	
Drywall plugs or other suitable wall fasteners based on your installation.	

"When used in recirculation mode, to Reduce the Risk of Fire and Shock use only Ductless Kit and Activated Charcoal Filter listed in Available Accessories below."

ACCESSORIES AVAILABLE

ACCESSORY	SKU#
Direct Connect Wiring Box	#WIREBOX
High Ceiling Chimney Kit - Upper and Lower Chimney Flue to replace the original flue's to fit up to 12' ceilings	#HIGH4
Ductless Kit - Includes Ductless Diverter, Charcoal Filters	#DUCT4
Activated Charcoal Filter Accessory	#FILTER2
Wireless Remote Control Accessory	#REMORIG

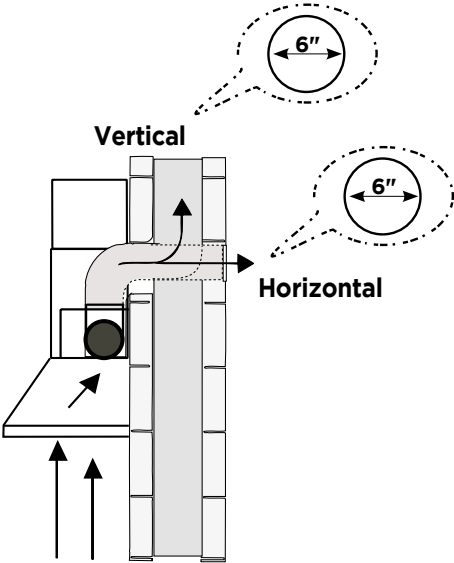
TOOLS NEEDED

TOOL	
Tape Measure	
Pencil	
Electric Drill with 5/16" Drill Bit	
Phillips Screwdriver	
Torx Screwdriver	
Work gloves	

VENTING METHOD

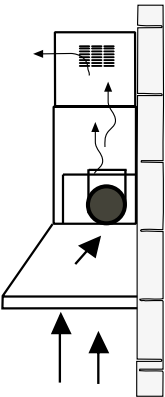
1

Ducted Venting Installation



Non Ducted - Recirculation

Requires purchase of
Activated Charcoal
Accessory.



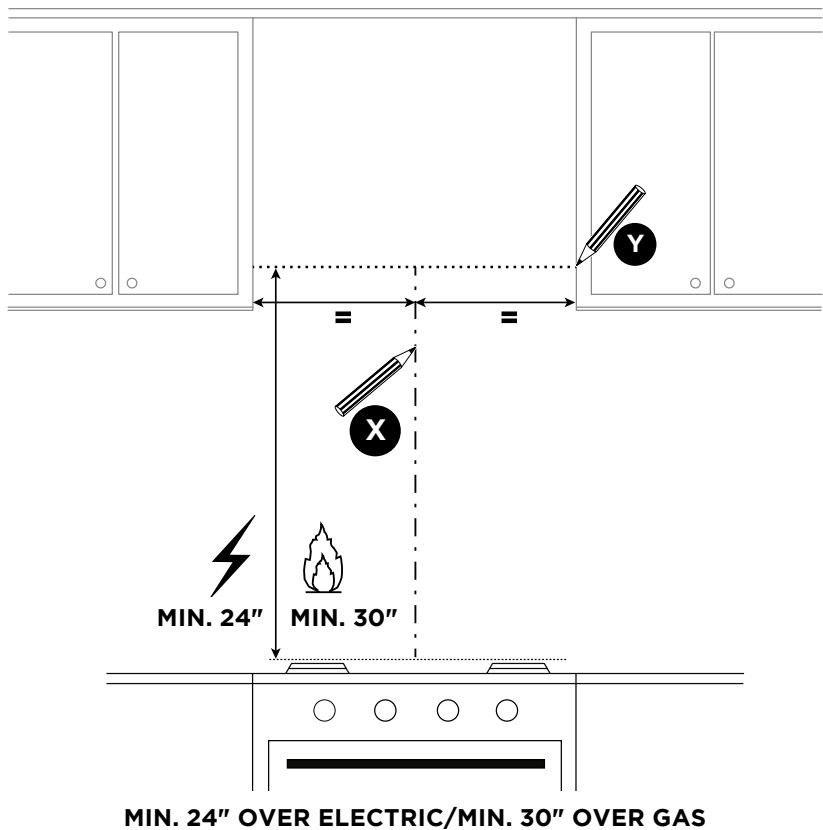
INSTALLING

2

DRAW CENTER LINES

Draw a vertical line **X** from the supporting wall to the ceiling or upper limit, at the center of the area in which the hood will be installed.

Draw a horizontal line **Y** from where the bottom edge of the hood will be located, a minimum of 24" above an electric cooking surface and 30" above a gas cooking surface.



Draw a horizontal line where indicated at the bottom edge of the vent hood at the desired height above the cooking surface.

Place a bracket **B** on the wall as shown about 1/8" from the ceiling or upper limit, aligning the centers(notch) with the vertical reference line and mark the wall at the centers of the holes in the bracket.

Place the second bracket **B** on the wall as shown, below the first bracket, at the height of the upper chimney section supplied and aligning the centers (notch) with the vertical line.

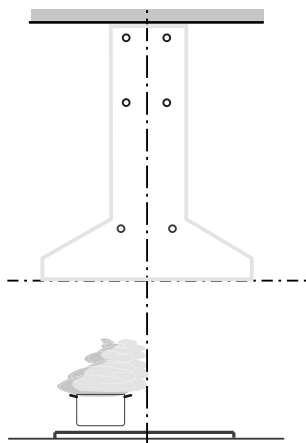
Attention: If the position of the second bracket **B** below the first bracket is less than 19 1/2" from the horizontal reference line (at the bottom of the hood), then the second bracket cannot be attached. Mark the wall at the centers of the holes in the bracket and mark the point 1 and 2 for the Hood Body installation as show (16 9/16" from the horizontal line and 4 9/16" from the vertical line).

Drill $\varnothing 5/16"$ holes at all the centers points marked (point 1,2,3,4,5,6) as shown.



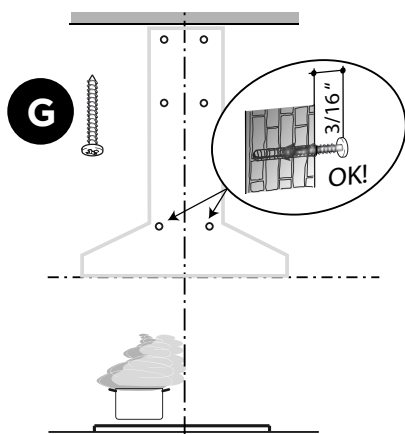
4

Installation screws provided must be secured with wall plugs (purchase separately).

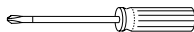


5

Insert not completely the two screws **G** supplied in the hood body fixing holes as shown.

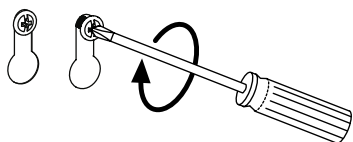
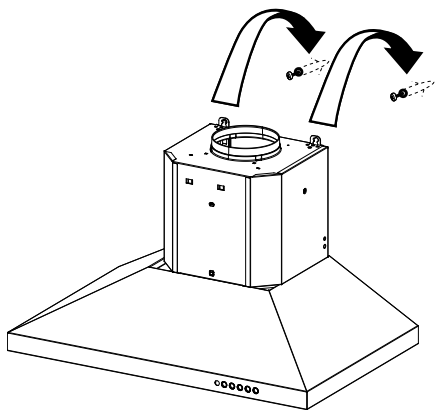


Phillips Screwdriver



6

Hook the hood body onto the hood body fixing screws.

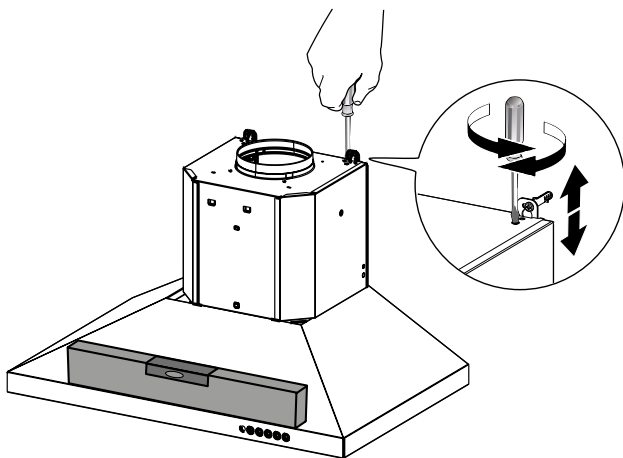


Phillips Screwdriver

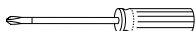


7

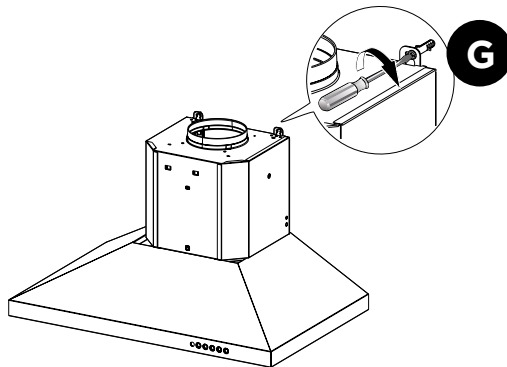
Use a level to insure that hood body is level and then fully secure the two screws.



Phillips Screwdriver



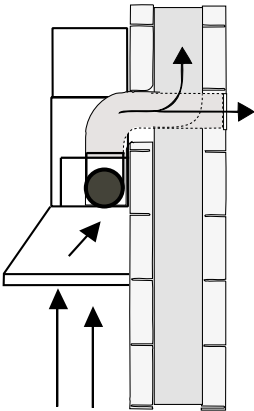
- 8** Tighten the 2 screws **G** as shown.



Phillips Screwdriver	
----------------------	---

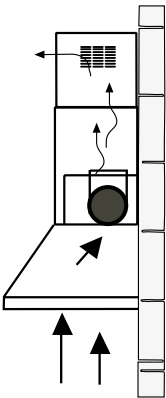
CHOOSING VENTING METHOD

VENTED



Go to Pg.19

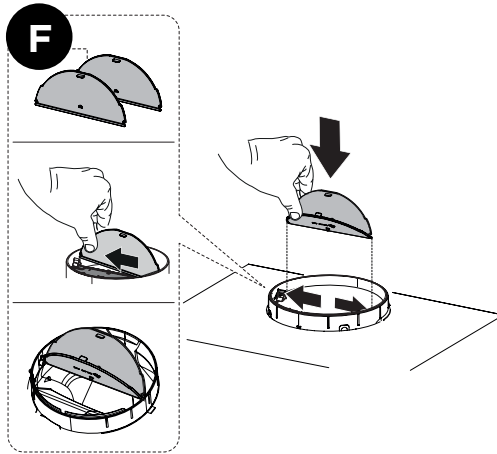
RECIRCULATING



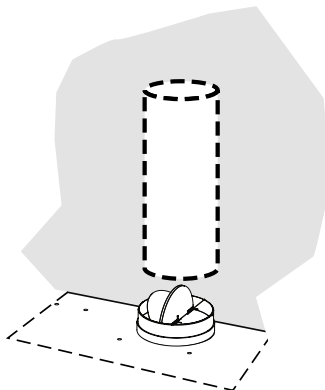
Go to Pg.23

ATTACH VENTING: DUCTED

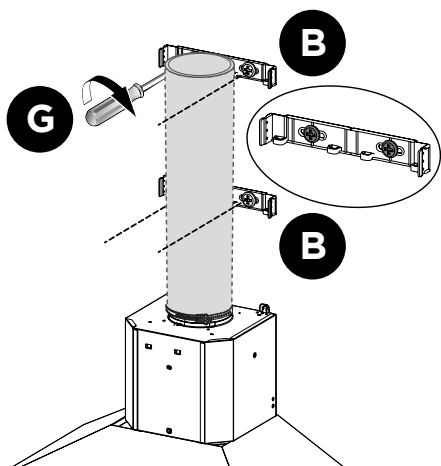
- 1** Install the Damper flaps **F** that are included with hood by snapping the tabs into place inside the top of the hood before connecting ductwork.

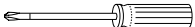


- 2** Install Roof or Wall Cap purchased separately. Connect the 6" metal ductwork to the Roof or Wall Cap and then attach ductwork. Seal with foil tape.

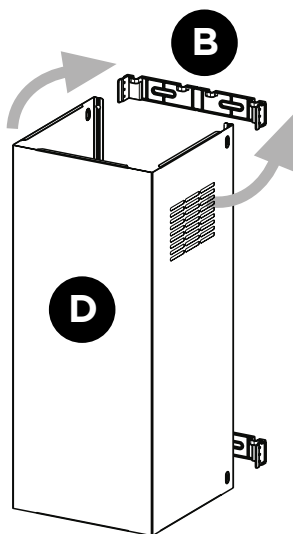


- 3** Install the 2 Chimney brackets **B** to the middle and upper holes and secure with screws **G** as shown.

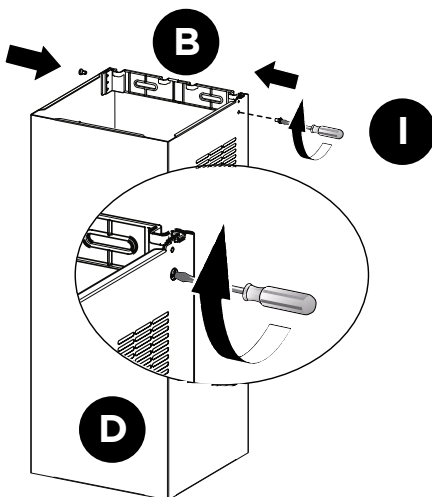


Phillips Screwdriver	
----------------------	---

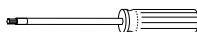
- 4** Slightly widen the two sides of the upper chimney **D** and hook them behind the brackets **B**, making sure that they are well seated.



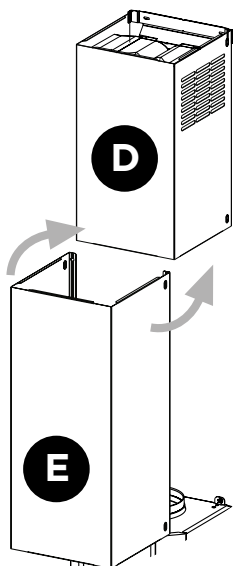
- 5** Secure the sides to the brackets by using the 2 screws **I**.



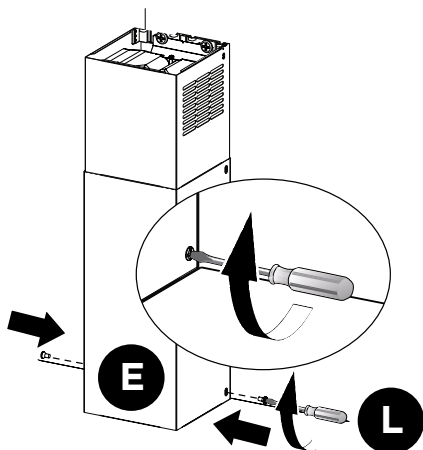
Torx Screwdriver



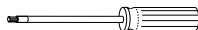
- 6** Slightly widen the two sides of the the lower chimney hood **E** and hook them between the upper section and the wall, making sure that they are properly housed.



- 7** Install the the lower chimney hood **E** laterally to the hood body using the 2 screws **L** supplied.

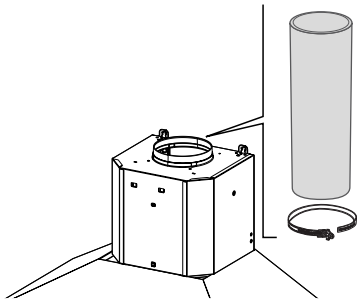


Torx Screwdriver

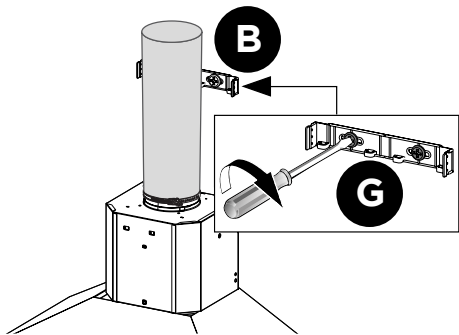


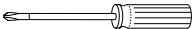
ATTACH VENTING: NON DUCTED RECIRCULATING

- 1** Only for the recirculation version, connect the hood to the Air outlet. Connect 6" metal ductwork to the hood air outlet with foil tape. The 6" ducting needs to be cut to the size of the distance between the air exit and the ductless diverter (see the next page).

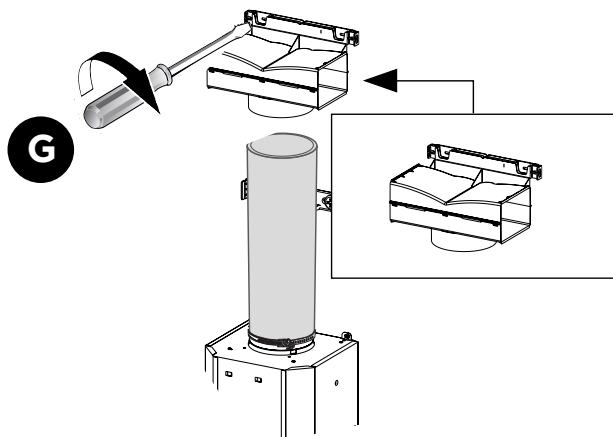


- 2** Install the lower Bracket **B** with two screws **G** supplied as shown.



Phillips Screwdriver	
----------------------	---

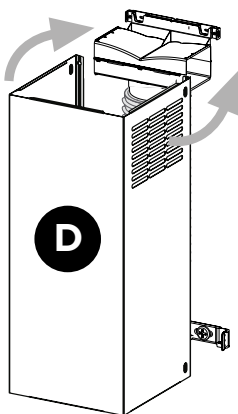
- 3** Install the Ductless Diverter (not supplied) with the two screws **G** supplied as shown.



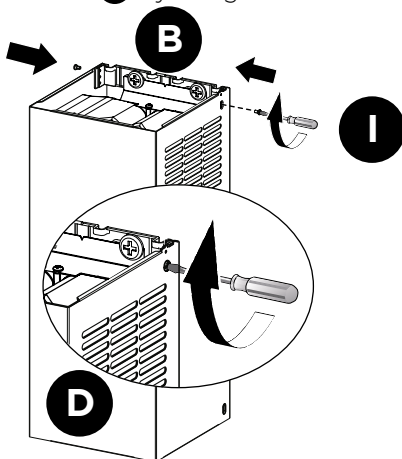
Caution: When used in recirculation mode, To Reduce the Risk of Fire and Shock use only conversion kit Model Required Ductless Diverter Accessory - sku #DUCT4



- 4** Slightly widen the two sides of the upper chimney **D** and hook them behind the brackets and connect to the Ductless Diverter, making sure that they are well seated.



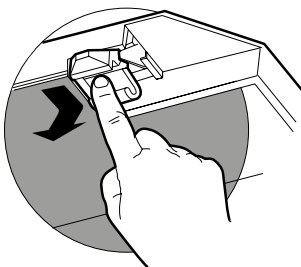
- 5** Secure the sides to the brackets **B** by using the 2 screws **I**.



Torx Screwdriver



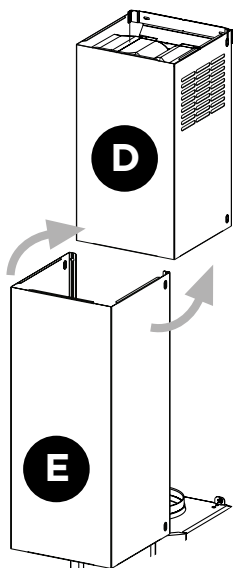
- 6** Attach a charcoal filter in the correct position and block it by the attaching hooks as shown. Unlock the hooks (push towards the back of the hood) to remove.



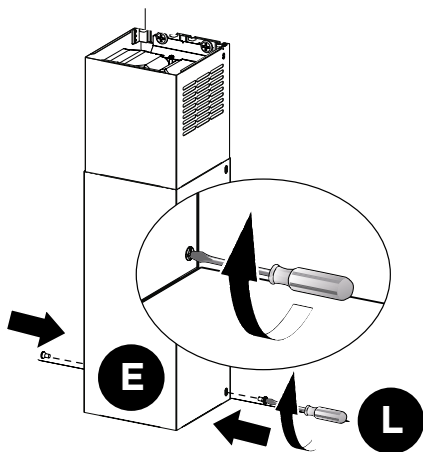
Caution: When used in recirculation mode, To Reduce the Risk of Fire and Shock use only conversion kit Model Required Activated Charcoal Filter Accessory - sku #FILTER2 (purchased separately)



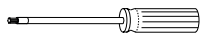
- 7** Slightly widen the two sides of the the lower chimney hood **E** and hook them between the upper section and the wall, making sure that they are properly housed.



- 8** Fix the the lower chimney hood **E** laterally to the hood body using the 2 screws **L** supplied.



Torx Screwdriver



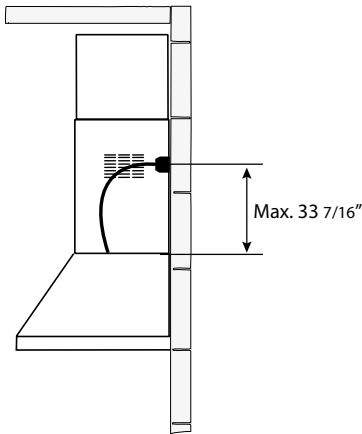
CONNECTING HOUSE POWER

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord with a grounding wire and grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING - Improper grounding can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

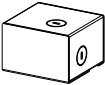
Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the appliance.



ELECTRICAL INSTALLATION WITH OPTIONAL WIRING BOX

For permanent wiring, use only the Direct Connect Wiring Box accessory sku WIREBOX, manufactured by Faber.

Direct Connect Wiring Box
Accessory sku #WIREBOX
(purchased separately)



OPERATING THE CONTROLS

FOR BEST RESULTS

Start the Range Hood several minutes before cooking to develop proper airflow. Allow the Range Hood to operate for several minutes after cooking is complete to clear all smoke and odors from the kitchen.

123/i	
Button	Function
	Fan Off Button: Turn the blower Off. The fan can be operated by pressing any of the fan setting buttons.
	Hold down this button for 2 seconds to activate delayed off function which will keep the fan On for 15 minutes and automatically shut Off.
1	Fan Settings Buttons: Low Speed.
2	Fan Settings Buttons: Medium Speed.
3/i	Fan Settings Buttons: High Speed.
	Hold down the button for 2 seconds to activate the INTENSIVE SPEED, which is timed to run for 10 minutes. At the end of this time it will automatically return to the speed set before. Suitable to deal with maximum levels of cooking fumes.
	Light Button: On/Off switch for the Led lights. Press the LIGHT button to turn the light on, and again to turn off.

NOTE: If your product has had a CFM adjustment, refer to the CFM adjustment manual for the information. Some motor speeds or functions may be reduced.

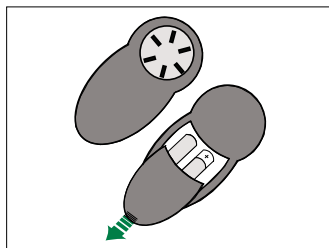
REMOTE CONTROL (OPTIONAL)

The appliance can be controlled using a remote control powered by a 1.5 V carbon-zinc alkaline batteries of the standard LR03-AAA type (not included).

- Used batteries must be disposed of in the proper manner.

Caution:

- Do not place the remote control near heat sources.
- Do not discard the batteries with normal waste, they must be put into the specific containers.



CLEANING STAINLESS STEEL

Cleaning Exterior surfaces:

Please note, abrasives and scouring agents can scratch range hood finishes and should not be used to clean finished surfaces.

Stainless Steel finish cleaning instructions:

Clean exterior surfaces with a commercially available stainless steel cleaner.

CARING FOR FILTERS

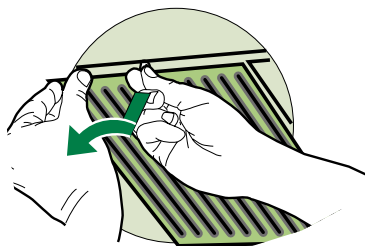
CLEANING METAL GREASE FILTERS

The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.

- Remove the Filters one at a time, pushing them towards the back of the unit and at the same time pulling downward.
- Wash the Filters without bending them, and leave them to dry completely before replacing. (If the surface of the filter changes colour as time goes by, this will have absolutely no effect on the efficiency of the filter itself.)
- Replace, taking care to ensure that the handle faces forwards.
- No water can be present in filters before installing back in hood.

CAUTION:

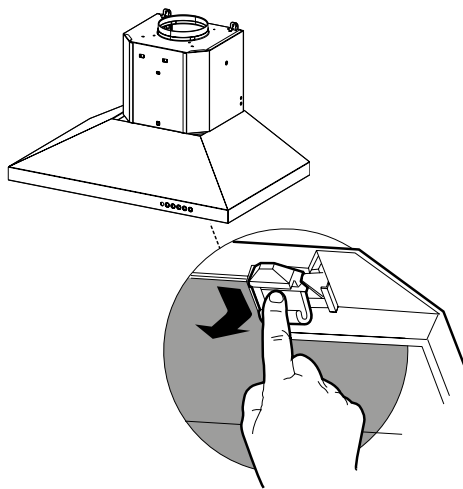
Completely
dry the
Grease Filters
after washing.



REPLACING ACTIVATED CHARCOAL FILTER

The filter is not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage.

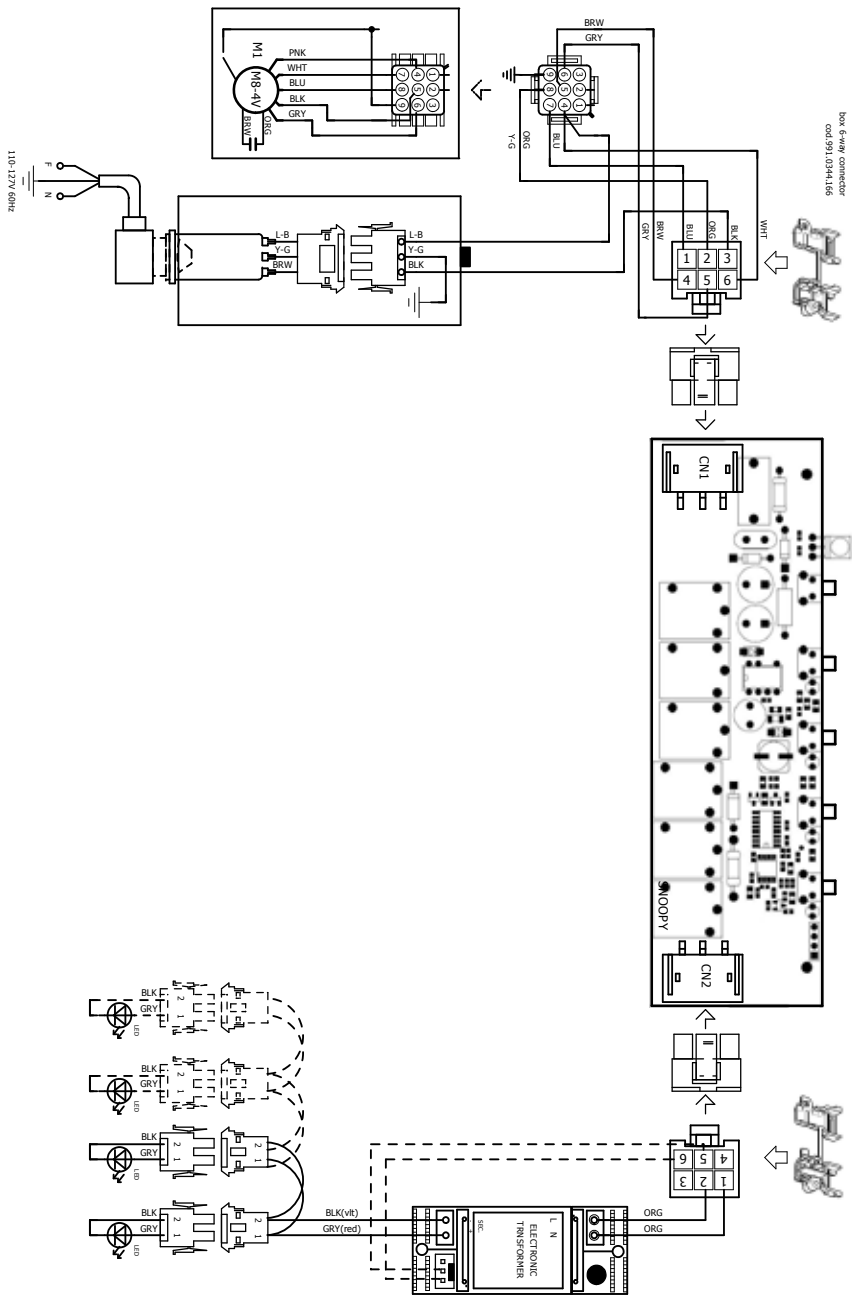
- Remove the Filters one at a time, pushing them towards the back of the unit and at the same time pulling downward.
- Remove the saturated charcoal filter by releasing the hooks.
- Fit the new filter and fasten it in its correct position.
- Replace, taking care to ensure that the handle faces forwards.
- "When used in recirculation mode, to Reduce the Risk of Fire and Shock use only conversion kit Model FILTER2".



REPLACING BULBS

LED lights must be replaced by Faber factory authorized service.

WIRING DIAGRAM



WARRANTY



Franke Home Solutions Warranty for Franke and Faber Branded Product Effective March 1, 2022

In the United States, Canada and Latin America, Franke warrants the Faber branded products from manufacturing defects in material and workmanship when purchased from a Franke or Faber Authorized Retailer pursuant to product-specific warranties detailed herein (each, a "Warranty" and collectively, the "Warranties"). The products must be properly installed, per Franke's installation instructions, in their original installation, and used in normal indoor residential kitchen applications. Any products or components which have been modified or altered from their original intended condition will void the Warranty. The Franke Warranties for Faber branded products are limited to the original purchaser and are non- transferrable. These Warranties do not include products purchased from non-Authorized Retailers, products that are obsolete or discontinued, or products that were previous display models. All issues with installed products are considered warranty claims and not subject to the Return Policy. Franke reserves the right to inspect any Franke / Faber product reported to be defective pursuant to a Warranty claim and the original installation prior to providing a replacement product and/or component. All decisions are final. In no situation shall the liability of Franke exceed the amount of the original purchase price.

The Warranties do not cover, and Franke shall not be liable for, any damage to products or components resulting from misuse or abuse, accidental damages, normal wear such as scuffs, scratches or finish reduction/fading, improper installation, abnormal usage, negligence, damage caused by improper maintenance or cleaning. Damage caused by impurities, corrosive chemicals or acts beyond Franke's control are not covered by any Warranty. Service calls to correct the installation of a range hood, instructions on how to operate a range hood, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing are not covered by any Warranty. Service calls to repair or replace range hood light bulbs, fuses or filters and these consumable part costs are also excluded from Warranty coverage. Installation not in accordance with electrical or plumbing codes or Franke / Faber documentation are not covered by any Warranty. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States, Canada or Latin America, including any non-UL or C-UL or non-NOM approved Franke / Faber range hoods are excluded from Warranty coverage. Expenses for travel and transportation for service in remote locations and pickup and delivery charges are not covered by any Warranty. Franke / Faber range hoods should always be serviced in the home in their original installation.

Franke / Faber product replacements do not include liability for project delays. Product replacements are not guaranteed to be exact replacements. If the original product is not available at the time of the warranty claim, at Franke's option, the product replacements will be of similar size, material, and value. Any products or components which have been modified or altered, from its original intended condition will void the warranty.

The Warranties do not allow recovery of incidental or consequential damages such as loss of use, delay, property damage or other consequential damage, and Franke accepts no liability for such damages. Each Warranty is limited to the conditions set forth herein and to the applicable warranty period specified herein and is exclusive. EXCEPT FOR THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN, FRANKE MAKES NO WARRANTY WHATSOEVER WITH RESPECT TO THE PRODUCTS, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, (1) ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, (2) WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, (3) WARRANTY OF TITLE, OR (4) WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF A THIRD PARTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED BY LAW, COURSE OF DEALING, COURSE OF PERFORMANCE, USAGE OF TRADE OR OTHERWISE. LEGAL DISCLAIMER PLEASE READ CAREFULLY. Franke Kitchen Systems LLC provides the above information to you as a public service to our customers. By accessing and using this information, you agree to the following and to comply with all applicable laws. If you do not agree with these terms and conditions, do not use this information. While we try to keep the information current, changes may have occurred since its creation. Contact your Regional Manager or Customer Service to verify information regarding Franke Kitchen Systems LLC programs and their use by you.

Franke / Faber Range Hood Limited Warranty:

Franke / Faber range hoods are warranted against any defect in materials or workmanship for the original purchaser for a period of two (2) years from the date of original purchase when used in standard residential indoor applications. This warranty covers labor and replacement parts. Franke, at its option, may repair or replace the product or components necessary to restore the product to good working condition.



This warranty supersedes all other warranties, expressed or implied. No employee, field sales representatives, or distribution persons are authorized to give any warranties on behalf of Franke Kitchen Systems, LLC

To make an installed product warranty claim please contact Franke at the provided contact information below. All warranty claims must include the following for processing:

1. Proof of purchase from Franke or Faber Authorized Retailer
2. Original purchaser's name, address (included city, state, zip), email address and phone number
3. Franke / Faber model and serial number
4. Date of installation
5. Description of the defect
6. Photos of the defect

In North America and Latin America:

Franke Home Solutions
Attn: Warranty Department
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Legal Entity:
Franke Kitchen Systems LLC

CONTENU

Section	Page
Consignes de sécurité importantes	36
Dimensions de la hotte	40
Exigences en matière de hauteur d'installation	41
Pièces	42
Outils nécessaires	44
Méthode de ventilation	45
Installation	46
Choix de la méthode de ventilation	51
Fixation de la ventilation : avec conduit	52
Fixation de la ventilation : recirculation sans conduit	56
Raccordement au réseau électrique de la maison	60
Utilisation des commandes	61
Télécommande (en option)	62
Nettoyage de l'acier inoxydable	63
Entretien des filtres	63
Nettoyage des filtres à graisse métalliques	63
Remplacement du filtre à charbon actif	64
Remplacement des ampoules	64
Schéma de câblage	65
Garantie	66

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET SAUVEGARDEZ CES CONSIGNES AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE CETTE HOTTE DE CUISINIÈRE
AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les unités de surface sans surveillance à des valeurs de réglage élevés. Les débordements provoquent des fumées et peuvent s'enflammer s'ils sont graisseux. Faites chauffer les huiles lentement à feu doux ou moyen.
- b) Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- c) Utilisez une casserole de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisson adaptés à la taille de l'élément de surface.

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE GRAISSE SUR LE DESSUS DE LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- a) ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle hermétique, une plaque à biscuits ou un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. VEILLEZ À ÉVITER LES BRÛLURES. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.
- b) Ne RAMASSEZ JAMAIS UNE CASSEROLE ENFLAMMÉE - Vous pourriez vous brûler.
- c) N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes humides - une violente explosion de vapeur en résulterait.
- d) Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si :
 - 1. Vous savez que vous avez un extincteur de classe ABC et vous savez déjà comment l'utiliser.
 - 2. Le feu est petit et limité dans la zone où il s'est déclenché.
 - 3. Les pompiers ont été appelés.
 - 4. Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.

* Basé sur les « Conseils de sécurité pour la cuisine » publié par la NFPA

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- 1. N'utilisez cet appareil que conformément aux instructions du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
- 2. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation électrique au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion de service pour éviter toute remise sous tension accidentelle. Lorsque vous ne pouvez pas verrouiller le dispositif de déconnexion du service, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.

ATTENTION : Pour une utilisation générale de ventilation seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des matières et des vapeurs dangereuses ou explosives.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- 1. Confiez les travaux d'installation et le câblage électrique à une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes en vigueur, y compris les constructions résistantes au feu.**
- 2. Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour une bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit (cheminée) de l'équipement de combustion afin d'éviter le refoulement. Suivez les directives du fabricant de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les autorités locales chargées du code.**
- 3. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les raccordements aux services utilitaires cachés.**
- 4. Les ventilateurs canalisés utilisés pour évacuer les contaminants doivent toujours être évacués vers l'extérieur.**

TOUTES LES OUVERTURES DANS LES PAROIS ET LE PLANCHER OÙ LA HOTTE EST INSTALLÉE DOIVENT ÊTRE SCELLÉES.

Cette hotte nécessite un dégagement d'au moins 24" entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir. Elle a été approuvée par les LA à cette distance de la table de cuisson.

Ce dégagement minimum peut être plus élevé selon les codes du bâtiment locaux. Pour les tables de cuisson au gaz et les cuisinières combinées, un minimum de 30" est recommandé et peut être exigé.

Les armoires suspendues des deux côtés de l'appareil doivent se trouver à au moins 18" au-dessus de la surface de cuisson ou du comptoir. Consultez les instructions d'installation de la table de cuisson ou de la cuisinière données par le fabricant avant de faire des découpes.

INSTALLATION DANS DES MOBIL-HOMES L'installation de cette hotte de cuisine doit être conforme aux normes de construction et de sécurité des maisons mobiles, titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement norme fédérale pour la construction et la sécurité des mobil-homes, titre 24, HUD, partie 280). Voir Exigences électriques.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION

Déterminez la méthode de ventilation qui convient le mieux à votre application. Les conduits peuvent passer soit par le mur, soit par le toit.

La longueur des conduits et le nombre de coudes doivent être réduits au minimum pour assurer une performance efficace. La taille des conduits doit être uniforme. N'installez pas deux coudes ensemble. Utilisez du ruban adhésif pour sceller tous les joints du système de conduits. Utilisez du calfeutrage pour sceller l'ouverture du mur extérieur ou du plancher autour du capuchon.

Les conduits flexibles ne sont pas recommandés. Ils créent une contre-pression et des turbulences d'air qui réduisent considérablement les performances.

Assurez-vous qu'il y a un dégagement approprié dans le mur ou le plancher pour le conduit d'évacuation avant de faire des découpes. Ne coupez pas une solive ou un montant à moins que cela ne soit absolument nécessaire. Si vous devez couper une solive ou un montant, veuillez construire un cadre de support.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques.

ATTENTION - Pour réduire les risques d'incendie et pour évacuer correctement l'air, assurez-vous de canaliser l'air vers l'extérieur - Ne faites pas passer l'air évacué dans des espaces à l'intérieur des murs ou des plafonds ou dans des greniers, des vides sanitaires ou des garages.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, d'électrochoc ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange non préconisées par le fabricant (par exemple, des pièces bricolées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).



AVERTISSEMENT

- Le système de ventilation DOIT se terminer à l'extérieur de la maison.
- **NE PAS** faire aboutir le conduit dans un grenier ou un autre espace fermé.
- **NE PAS** utiliser de capuchons muraux de 4" de type blanchisserie.
- Les conduits de type flexible ne sont pas recommandés.
- **NE PAS** obstruer le flux d'air de combustion et de ventilation.
- Le non-respect des exigences en matière de ventilation peut entraîner un incendie.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Une alimentation électrique de 120 volts, 60 Hz, uniquement en CA, est requise sur un circuit séparé à fusible de 15 ampères. Nous recommandons un fusible à retardement ou un disjoncteur. Le fusible doit être dimensionné en fonction des codes locaux et de la puissance électrique de l'appareil, comme indiqué sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil, près du compartiment de câblage.



AVERTISSEMENT

- Une mise à la terre électrique est requise sur cette hotte.
- Si le tube d'eau froide est interrompu par du plastique, des joints non métalliques ou d'autres matériaux, NE l'utilisez PAS pour la mise à la terre.
- NE mettez PAS à la terre un tube de gaz.
- N'ayez PAS de fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre. Un fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre pourrait provoquer un choc électrique.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de la hotte.
- Le non-respect des exigences électriques peut entraîner un incendie.

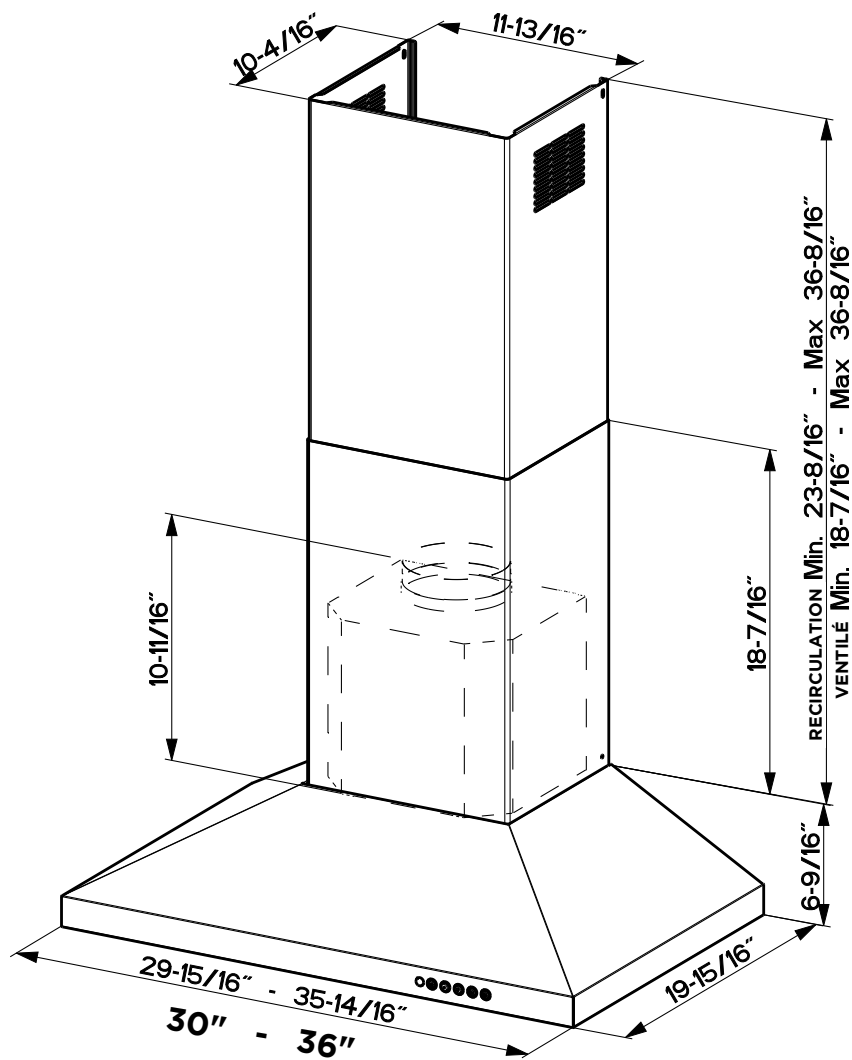
ATTENTION : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Il doit y avoir une ventilation adéquate de la pièce lorsque la hotte de cuisine est utilisée en même temps que des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles (ne s'applique pas aux appareils qui rejettent uniquement l'air dans la pièce) ;
- Ne brûlez pas d'aliments sous la hotte.
- L'air ne doit pas être évacué dans un conduit de fumée utilisé pour évacuer les fumées d'appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles (ne s'applique pas aux appareils qui rejettent uniquement l'air dans la pièce) ;
- Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions ;
- Les réglementations concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées.
- Des moyens de déconnexion doivent être intégrés au câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- La déconnexion peut être réalisée en incorporant un interrupteur dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- La déconnexion peut être réalisée en rendant la fiche accessible ou en incorporant un interrupteur dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un fil de terre avec une prise de terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

AVERTISSEMENT - Une mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de choc électrique.

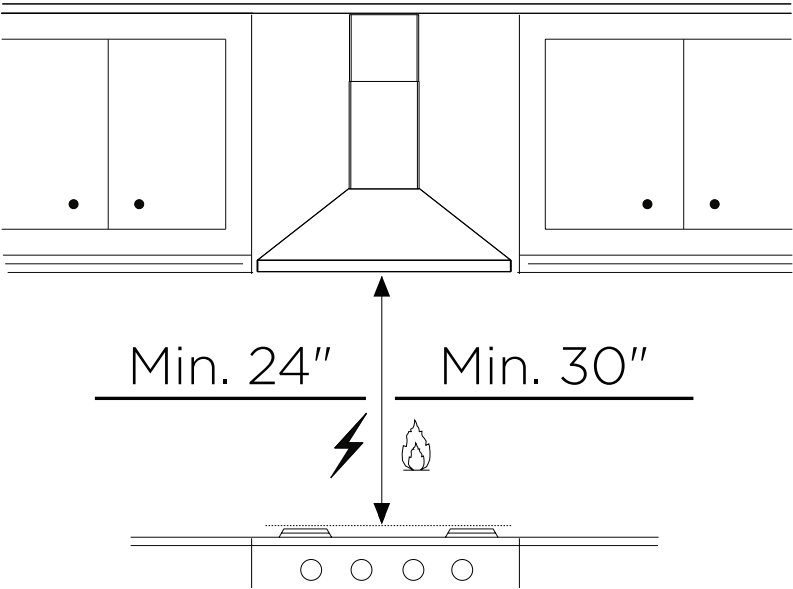
- Consultez un électricien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou en cas de doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

DIMENSIONS DE LA HOTTE



EXIGENCES EN MATIÈRE DE HAUTEUR D'INSTALLATION

MIN.24" AU-DESSUS DE L'ÉLECTRICITÉ/MIN. 30" AU-DESSUS DU GAZ

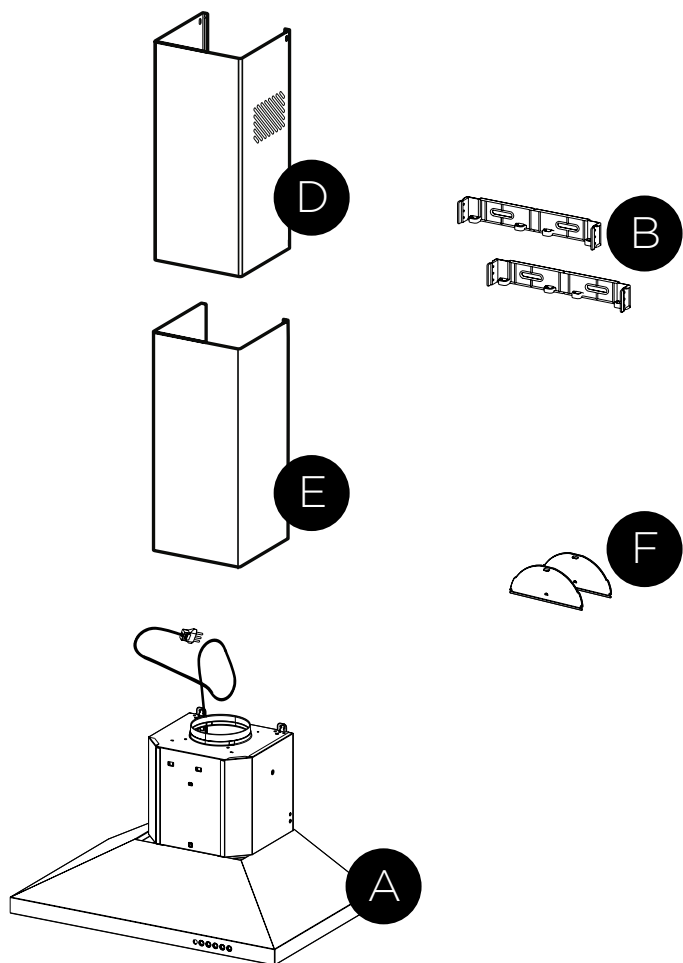


PIÈCES

PIÈCES INCLUSES

RÉF.	PIÈCE	QTÉ
A	Corps de la hotte	1
B	Support	2
D	Cheminée supérieure	1
E	Cheminée inférieure	1
F	Volets du clapet	2

RÉF	PIÈCE	QTÉ
G	Vis Pozi (3/16" x 1 3/4")  	6
I	Vis Torx (1/8" x 7/16")  	2
L	Vis Torx (1/8" x 5/16")  	2



PIÈCES (suite)

PIÈCES NÉCESSAIRES

PIÈCE	
Conduit métallique rond de 6"	
Cheilles de placoplâtre ou autres fixations murales appropriées en fonction de votre installation.	

« En cas d'utilisation en mode recirculation, pour réduire les risques d'incendie et de choc, utilisez uniquement le kit sans conduit et le filtre à charbon actif répertoriés dans les accessoires disponibles ci-dessous. »

ACCESSOIRES DISPONIBLES

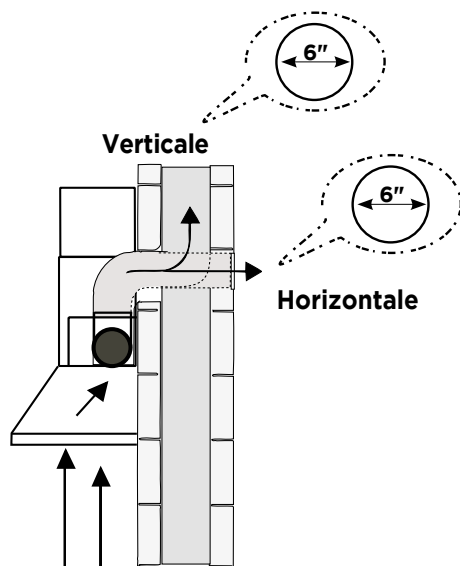
ACCESSOIRES	SKU#
Boîtier de câblage à connexion directe	#WIREBOX
Kit de cheminée pour plafond haut : conduit de cheminée supérieur et inférieur pour remplacer le conduit d'origine pour s'adapter à des plafonds jusqu'à 12'	#HIGH4
Kit sans conduit : comprend un déviateur sans conduit, des filtres à charbon	#DUCT4
Accessoire de filtre à charbon actif	#FILTER2
Accessoire de télécommande sans fil	#REMORIG

OUTILS NÉCESSAIRES

OUTIL	
Mètre ruban	
Crayon	
Perceuse électrique avec mèche de 5/16"	
Tournevis Phillips	
Tournevis Torx	
Gants de travail	

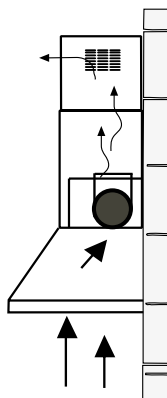
MÉTHODE DE VENTILATION

1 Installation de ventilation avec conduit



Sans conduit - Recirculation

Nécessite l'achat de l'accessoire de charbon actif.

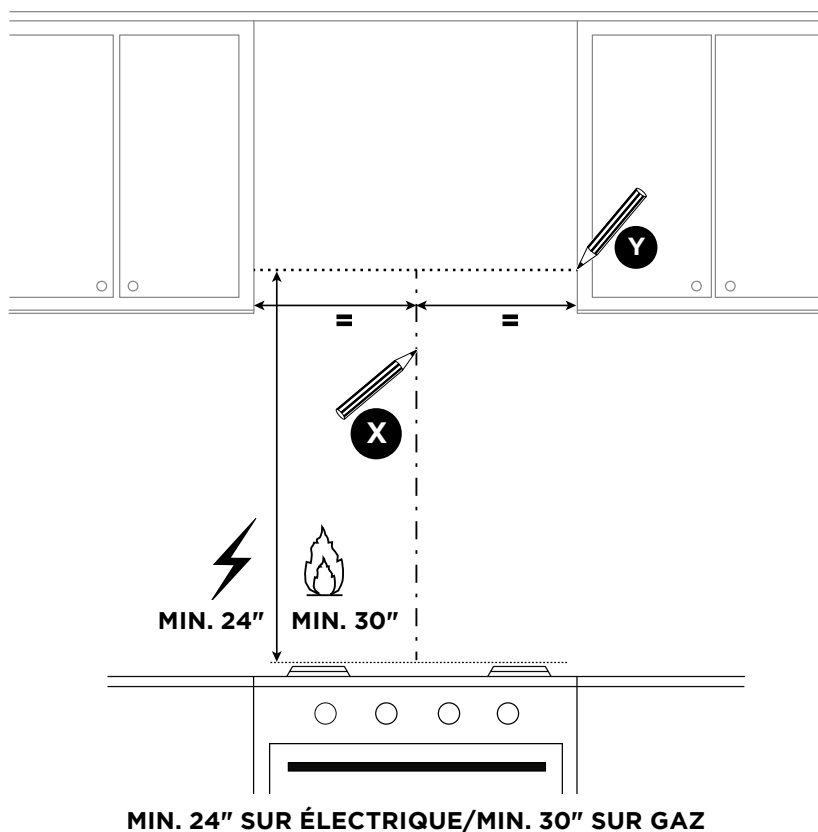


INSTALLATION

2 TRACEZ DES LIGNES CENTRALES

Tracez une ligne verticale **X** entre le mur porteur et le plafond ou la limite supérieure, au centre de la zone où la hotte sera installée.

Tracez une ligne horizontale **Y** à partir de l'endroit où le bord inférieur de la hotte sera situé, jusqu'à un minimum de 24" au-dessus d'une surface de cuisson électrique et de 30" au-dessus d'une surface de cuisson au gaz.



3

Tracez une ligne horizontale à l'endroit indiqué sur le bord inférieur de la hotte à la hauteur souhaitée au-dessus de la surface de cuisson.

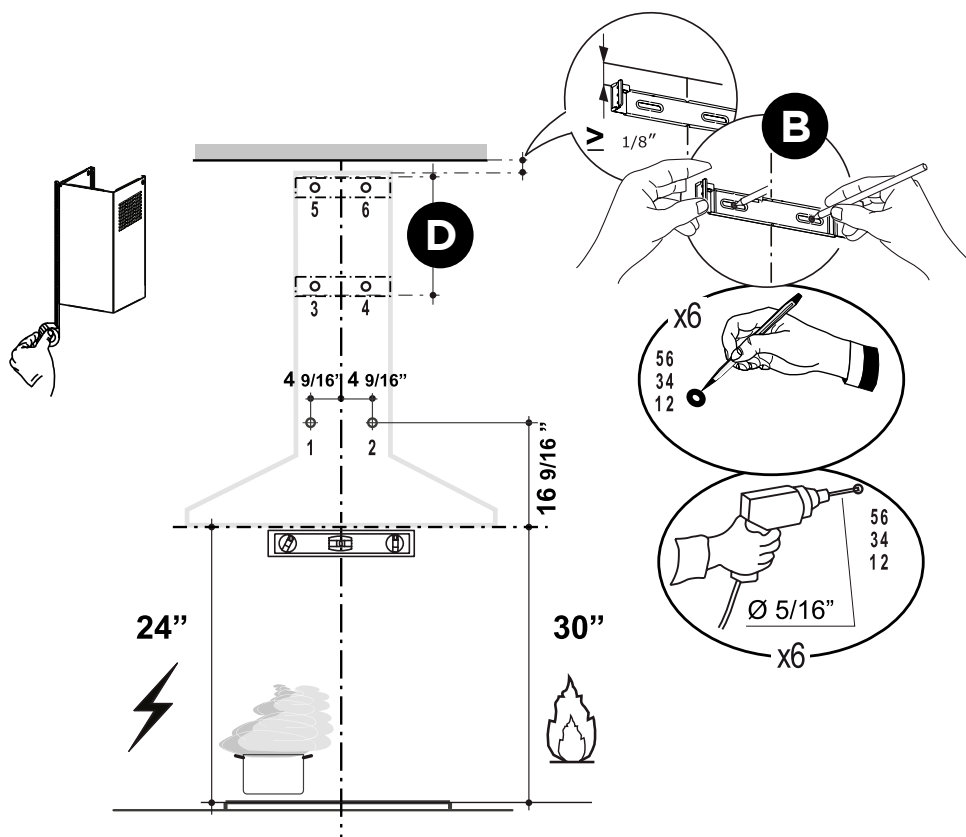
Placez un support **B** sur le mur comme indiqué à environ 1/8" du plafond ou de la limite supérieure, en alignant les centres (encoche) avec la ligne de référence verticale et marquez le mur au centre des trous du support.

Placez le deuxième support **B** sur le mur comme indiqué sous le premier support, à la hauteur de la section de cheminée supérieure fournie et en alignant le centre (encoche) avec la ligne verticale.

Attention : Si la position du deuxième support **B** sous le premier support est à moins de 19 1/2" de la ligne de référence horizontale (au bas de la hotte), le deuxième support ne peut pas être fixé.

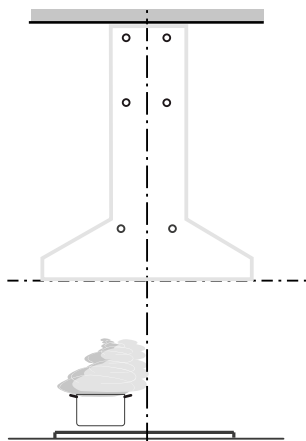
Marquez le mur au centre des trous du support et marquez les points 1 et 2 pour l'installation du corps de la hotte comme indiqué (16 9/16" de la ligne horizontale et 4 9/16" de la ligne verticale).

Percez des trous de $\varnothing 5/16"$ à tous les points centraux marqués (points 1, 2, 3, 4, 5, 6) comme indiqué.



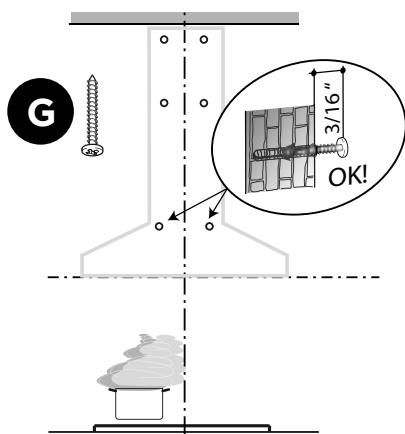
4

Les vis d'installation fournies doivent être fixées avec des chevilles (à acheter séparément).

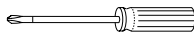


5

Insérez pas complètement les deux vis **G** fournies dans les trous de fixation du corps de la hotte comme indiqué.

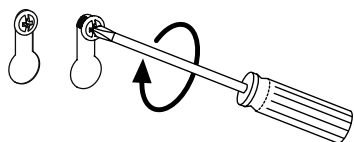
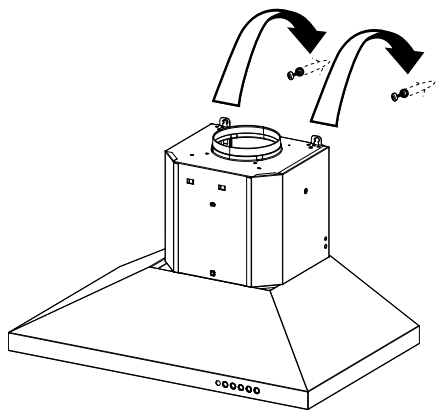


Tournevis Phillips



6

Accrochez le corps de la hotte sur les vis de fixation du corps de la hotte.

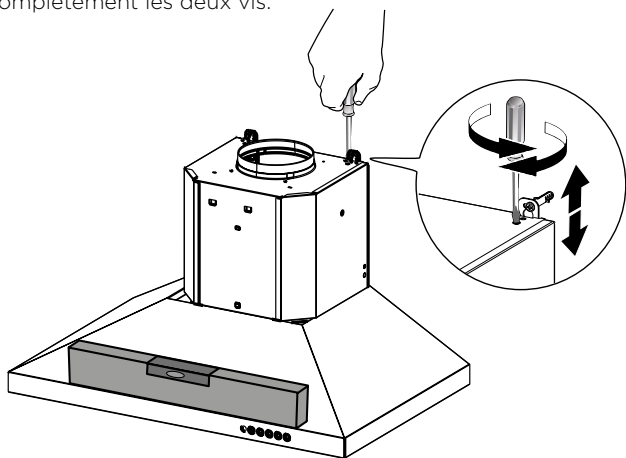


Tournevis Phillips

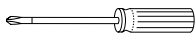


7

Utilisez un niveau pour vous assurer que le corps de la hotte est de niveau, puis serrez complètement les deux vis.

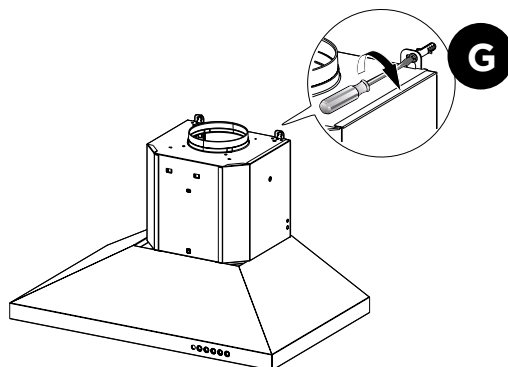


Tournevis Phillips



8

Serrez les 2 vis **G** comme indiqué.

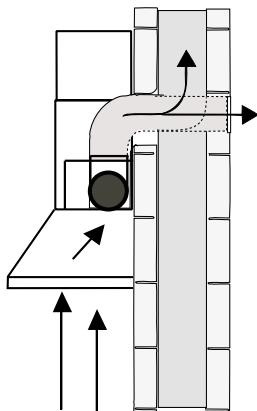


Tournevis Phillips



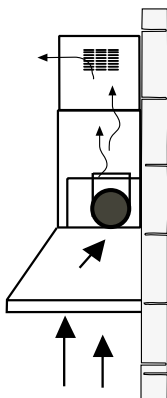
CHOIX DE LA MÉTHODE DE VENTILATION

VENTILÉ



Allez à la page 52

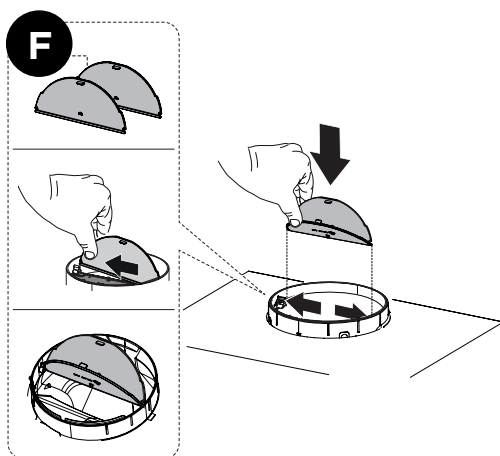
RECIRCULATION



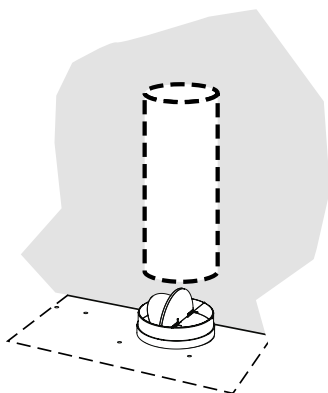
Allez à la page 56

VENTILATION DE LA FIXATION : AVEC CONDUIT

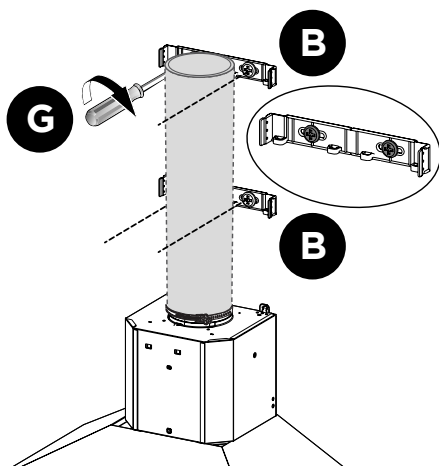
- 1** Installez les volets du clapet **F** qui sont inclus avec la hotte en enclenchant les languettes à l'intérieur du haut de la hotte avant de raccorder les conduits.



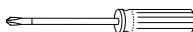
- 2** Installez le capuchon de toit ou de mur acheté séparément. Raccordez le conduit métallique de 6"pouces au capuchon de toit ou de mur, puis fixez le conduit. Scellez avec du ruban adhésif.



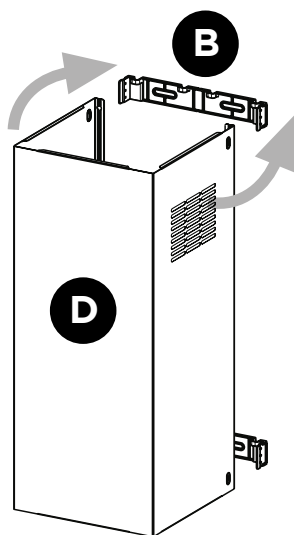
- 3** Installez les 2 supports de cheminée **B** dans les trous du milieu et du haut et fixez-les avec des vis **G** comme indiqué.



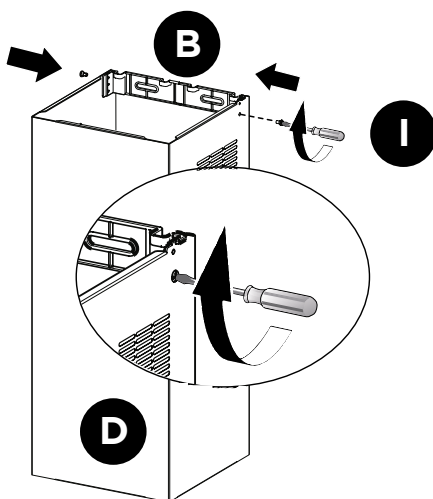
Tournevis Phillips



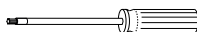
- 4** Élargissez légèrement les deux côtés de la cheminée supérieure **D** et accrochez-les derrière les supports **B**, en vous assurant qu'ils sont bien en place.



- 5** Fixez les côtés aux supports à l'aide des 2 vis **I**.

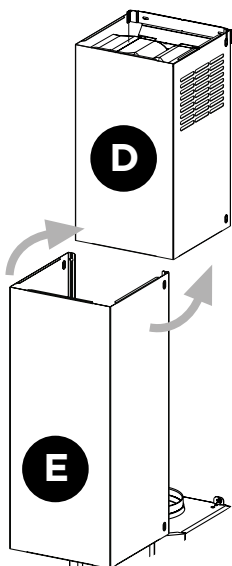


Tournevis Torx



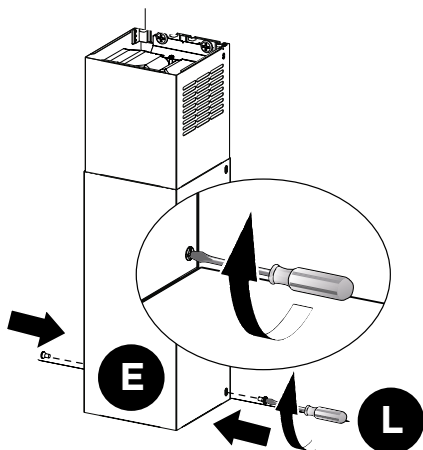
6

Élargissez légèrement les deux côtés de la cheminée inférieure **E** et accrochez-les entre la section supérieure et le mur, en vous assurant qu'ils sont bien en place.

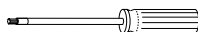


7

Installez la cheminée inférieure **E** latéralement au corps de la hotte à l'aide des 2 vis **L** fournies.



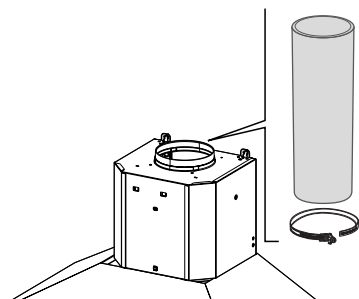
Tournevis Torx



VENTILATION DE LA FIXATION : RECIRCULATION SANS CONDUIT

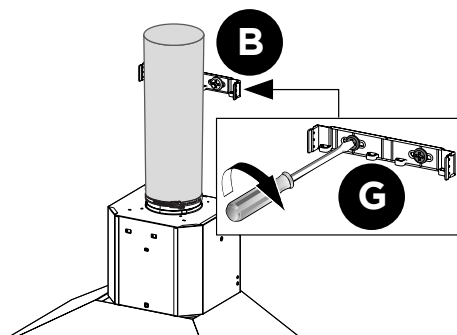
1

Uniquement pour la version à recirculation, raccordez la hotte à la sortie d'air. Raccordez les conduits métalliques de 6" à la sortie d'air de la hotte avec du ruban d'aluminium. Le conduit de 6" doit être coupé à la taille de la distance entre la sortie d'air et le déviateur sans conduit (voir la page suivante).

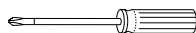


2

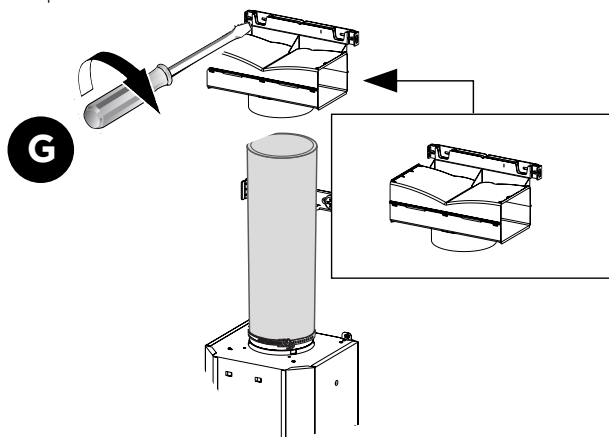
Installez le support inférieur **B** avec les deux vis **G** fournies comme indiqué.



Tournevis Phillips



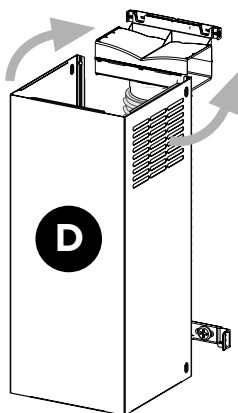
- 3** Installez le déviateur sans conduit (non fourni) avec les deux vis **G** fournies comme indiqué.



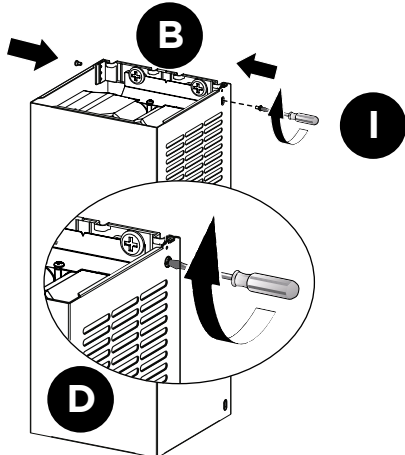
Attention : Lorsqu'il est utilisé en mode recirculation, pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution, utilisez uniquement le kit de conversion Accessoire de déviateur sans conduit requis - sku #DUCT4



- 4** Élargissez légèrement les deux côtés de la cheminée supérieure **D** et accrochez-les derrière les supports, puis raccordez au déviateur sans conduit, en vous assurant qu'ils sont bien en place.



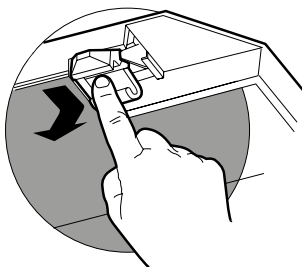
- 5** Fixez les côtés aux supports **B** à l'aide des 2 vis **I**.



Tournevis Torx



- 6** Fixez un filtre à charbon dans la bonne position et verrouillez-le avec les crochets de fixation comme indiqué. Déverrouillez les crochets (poussez vers l'arrière de la hotte) pour le retirer.

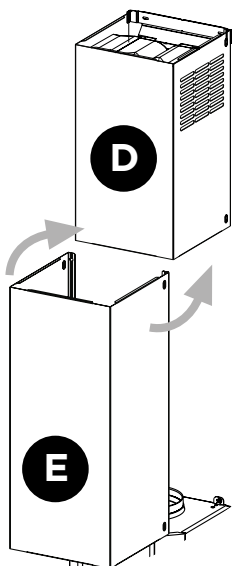


Attention : lorsqu'il est utilisé en mode recirculation, pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution, utilisez uniquement le kit de conversion Modèle requis Accessoire de filtre à charbon actif requis - sku #FILTER2 (à acheter séparément)



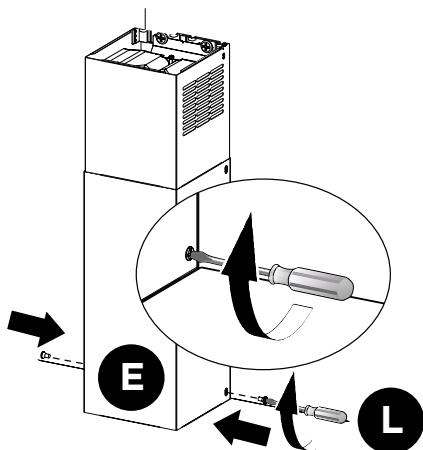
7

Élargissez légèrement les deux côtés de la cheminée inférieure **E** et accrochez-les entre la section supérieure et le mur, en vous assurant qu'ils sont bien en place.



8

Fixez la cheminée inférieure **E** latéralement au corps de la hotte à l'aide des 2 vis **L** fournies.



Tournevis Torx



RACCORDEMENT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE DE LA MAISON

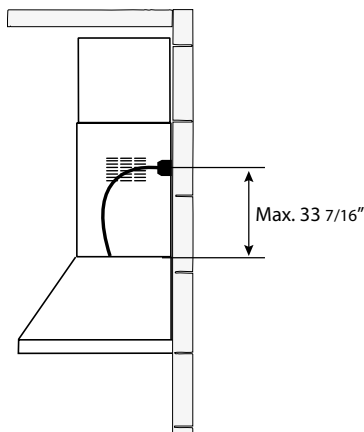
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon avec un fil de terre et une prise de terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée avec mise à la terre.

AVERTISSEMENT : une mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de choc électrique.

Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas parfaitement les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.

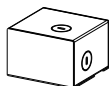
N'utilisez pas de rallonge électrique. Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise à proximité de l'appareil.



INSTALLATION ÉLECTRIQUE AVEC BOÎTIER DE CÂBLAGE EN OPTION

Pour le câblage permanent, utilisez uniquement l'accessoire de boîtier de câblage à connexion directe sku WIREBOX, fabriqué par Faber.

Accessoire de boîtier
de câblage à connexion
directe sku #WIREBOX
(acheté séparément)



UTILISATION DES COMMANDES

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Mettez la hotte en marche plusieurs minutes avant la cuisson pour assurer une bonne circulation de l'air. Laissez la hotte fonctionner pendant plusieurs minutes après la fin de la cuisson pour évacuer la fumée et les odeurs de la cuisine.

 1 2 3/i 	
Bouton	Fonction
	Bouton d'arrêt du ventilateur : permet d'arrêter le ventilateur. Il est possible d'actionner le ventilateur en appuyant sur l'un de ses boutons de réglage.
	Maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la fonction d'arrêt différé qui maintient le ventilateur en marche pendant 15 minutes et l'arrête automatiquement.
1	Boutons de réglage du ventilateur : Basse vitesse.
2	Boutons de réglage du ventilateur : Vitesse moyenne.
3/i	Boutons de réglage du ventilateur : Haute vitesse.
	Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la VITESSE INTENSIVE, qui est programmée pour fonctionner pendant 10 minutes. A la fin de cette période, le ventilateur revient automatiquement à la vitesse réglée auparavant, ce qui permet de traiter les niveaux maximums de fumées de cuisson.
	Bouton d'éclairage : Interrupteur marche/arrêt pour les lumières LED. Appuyez sur le bouton LIGHT pour allumer la lumière et appuyez à nouveau pour l'éteindre.

REMARQUE : Si votre produit a subi un ajustement CFM, reportez-vous au manuel d'ajustement CFM pour plus d'informations. Certaines vitesses ou fonctions du moteur peuvent être réduites.

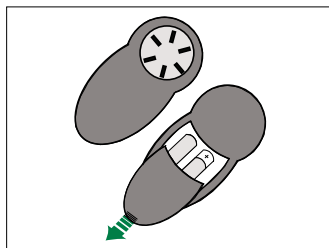
TÉLÉCOMMANDE (EN OPTION)

L'appareil peut être contrôlé à l'aide d'une télécommande alimentée par des piles alcalines carbone-zinc de 1,5 V de type standard LR03-AAA (non fournies).

- Les piles usagées doivent être éliminées de manière appropriée.

Attention :

- Ne placez pas la télécommande à proximité de sources de chaleur.
- Ne jetez pas les piles avec les déchets normaux, elles doivent être placées dans des conteneurs spécifiques.



NETTOYAGE DE L'ACIER INOXYDABLE

Nettoyage des surfaces extérieures :

Veuillez noter que les abrasifs et les agents de récurage peuvent rayer les finitions de la hotte et ne doivent pas être utilisés pour nettoyer les surfaces de finition.

Instructions de nettoyage de la finition en acier inoxydable :

Nettoyez les surfaces extérieures avec un nettoyant pour acier inoxydable disponible dans le commerce.

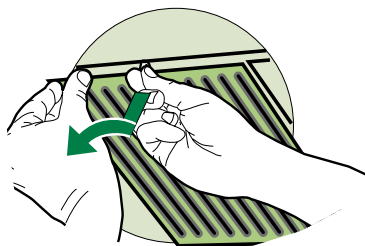
ENTRETIEN DES FILTRES

NETTOYAGE DES FILTRES À GRAISSE MÉTALLIQUES

Les filtres doivent être nettoyés tous les 2 mois de fonctionnement, ou plus fréquemment en cas d'usage particulièrement intensif, et peuvent être lavés au lave-vaisselle.

- Retirez les filtres un par un, en les poussant vers l'arrière de l'appareil tout en les tirant vers le bas.
- Lavez les filtres sans les plier et laissez-les sécher complètement avant de les remettre en place. (Si la surface du filtre change de couleur au fil du temps, cela n'aura absolument aucun effet sur l'efficacité du filtre.)
- Remettez-le en place en veillant à ce que la poignée soit orientée vers l'avant.
- Aucune présence d'eau ne peut se trouver dans les filtres avant de les remettre en place dans la hotte.

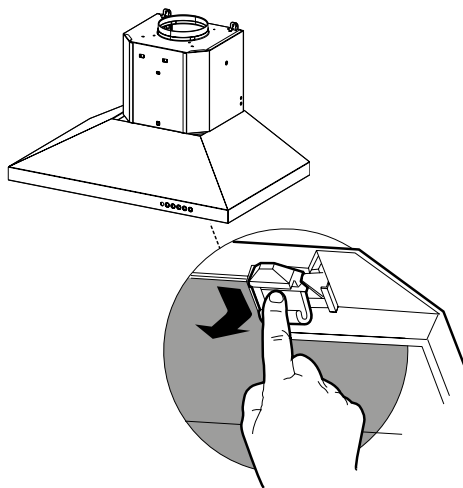
ATTENTION : Séchez complètement les filtres à graisse après le lavage.



REEMPLACEMENT DU FILTRE À CHARBON ACTIF

Le filtre n'est pas lavable et ne peut pas être régénéré, il doit être remplacé environ tous les 4 mois de fonctionnement, ou plus fréquemment en cas d'usage particulièrement intensif.

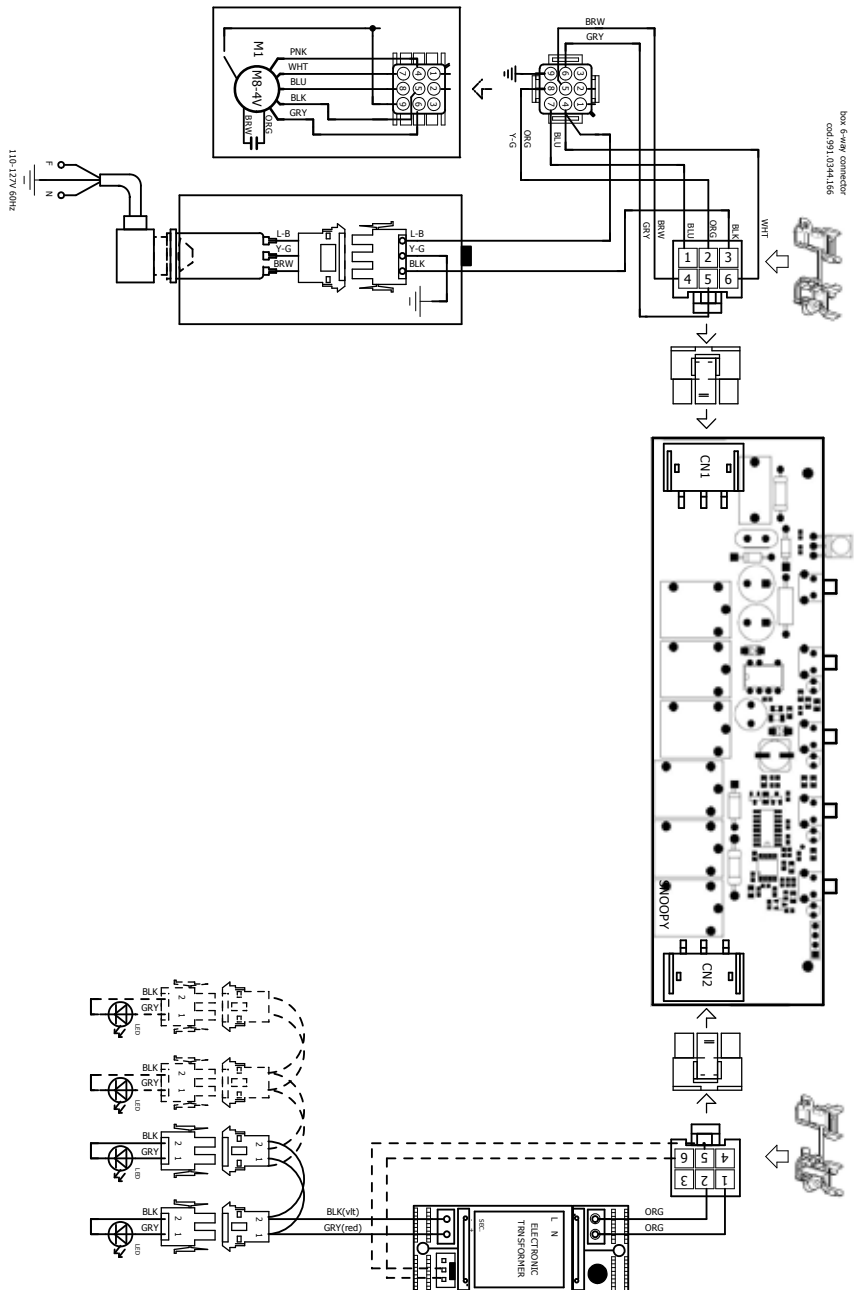
- Retirez les filtres un par un, en les poussant vers l'arrière de l'appareil tout en les tirant vers le bas.
- Retirez le filtre à charbon saturé en libérant les crochets.
- Montez le nouveau filtre et fixez-le dans sa position correcte.
- Remettez-le en place en veillant à ce que la poignée soit orientée vers l'avant.
- « En cas d'utilisation en mode recirculation, pour réduire les risques d'incendie et de choc, utilisez uniquement le kit de conversion modèle FILTER2. »



REEMPLACEMENT DES AMPOULES

Les lumières LED doivent être remplacées par un service agréé Faber.

SCHEMA DE CÂBLAGE



GARANTIE



Garantie Franke Home Solutions pour les produits de marque Franke et Faber en vigueur le 1er mars 2022

Aux États-Unis, au Canada et en Amérique latine, Franke garantit les produits de la marque Faber contre les défauts de fabrication des matériaux et de la fabrication lorsqu'ils sont achetés auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber conformément aux garanties spécifiques aux produits détaillées dans le présent document (chacune, une « garantie » et collectivement, les « garanties »). Les produits doivent être correctement installés, conformément aux instructions d'installation de Franke, dans leur installation d'origine, et utilisés dans des applications de cuisine résidentielles intérieures normales. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie. Les garanties Franke pour les produits de marque Faber sont limitées à l'acheteur d'origine et ne sont pas transférables. Ces garanties n'incluent pas les produits achetés auprès de revendeurs non agréés, les produits obsolètes ou abandonnés, ou les produits qui étaient des modèles précédemment affichés. Tous les problèmes avec les produits installés sont considérés comme des demandes de garantie et ne sont pas soumis à la politique de retour. Franke se réserve le droit d'inspecter tout produit Franke/Faber signalé comme défectueux en vertu d'une réclamation au titre de la garantie et de l'installation d'origine avant de fournir un produit et/ou un composant de remplacement. Toutes les décisions sont finales. La responsabilité de Franke ne pourra en aucun cas dépasser le montant du prix d'achat initial. Les garanties ne couvrent pas, et Franke ne sera pas tenue responsable, de tout dommage aux produits ou composants résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, de dommages accidentels, d'une usure normale telle que des éraflures, des rayures ou d'une réduction/décoloration du fini, d'une installation incorrecte, d'une utilisation anormale, d'une négligence, des dommages causés par un entretien ou un nettoyage inapproprié. Les dommages causés par des impuretés, des produits chimiques corrosifs ou des actes indépendants de la volonté de Franke ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour corriger l'installation d'une hotte de cuisinière, les instructions sur la façon de faire fonctionner une hotte de cuisinière, pour remplacer ou réparer les fusibles de la maison ou pour corriger le câblage ou la plomberie de la maison ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les fusibles ou les filtres de la hotte de cuisinière et ces coûts de pièces consommables sont également exclus de la couverture de la garantie. Une installation non conforme aux codes électriques ou de plomberie ou à la documentation Franke/Faber n'est couverte par aucune garantie. Les pièces de rechange ou les coûts de main-d'œuvre de réparation pour les unités utilisées à l'extérieur des États-Unis, du Canada ou de l'Amérique latine, y compris les hottes de cuisinière Franke/Faber non approuvées UL ou C-UL ou NOM, sont exclus de la couverture de la garantie. Les frais de déplacement et de transport pour l'entretien dans des endroits éloignés et les frais de ramassage et de livraison ne sont couverts par aucune garantie. Les hottes de cuisinière Franke/Faber doivent toujours être entretenues à domicile dans leur installation d'origine.

Les remplacements de produits Franke/Faber n'incluent pas la responsabilité pour les retards de projet. Les remplacements de produits ne sont pas garantis comme étant des remplacements exacts. Si le produit d'origine n'est pas disponible au moment de la demande de garantie, à la discrétion de Franke, les produits de remplacement seront de taille, de matériau et de valeur similaires. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie.

Les garanties n'autorisent pas le recouvrement des dommages indirects ou consécutifs tels que la perte d'utilisation, le retard, les dommages matériels ou autres dommages consécutifs, et Franke décline toute responsabilité pour ces dommages. Chaque garantie est limitée aux conditions énoncées dans le présent document et à la période de garantie applicable spécifiée dans le présent document et est exclusive. À L'EXCEPTION DES GARANTIES ÉNONCÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, FRANKE N'OFFRE AUCUNE GARANTIE CONCERNANT LES PRODUITS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, (1) TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, (2) GARANTIE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, (3) GARANTIE DE TITRE DE PROPRIÉTÉ, OU (4) GARANTIE CONTRE LA VIOLATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE D'UN TIERS, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE PAR LA LOI, LE COURS DES AFFAIRES, LE COURS DE L'EXÉCUTION, L'USAGE DU COMMERCE OU AUTREMENT. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ LÉGALE, VEUILLER

LIRE ATTENTIVEMENT. Franke Kitchen Systems LLC vous fournit les informations ci-dessus en tant que service public à nos clients. En accédant à ces informations et en les utilisant, vous acceptez ce qui suit et vous vous conformez à toutes les lois applicables. Si vous n'êtes pas d'accord avec ces termes et conditions, n'utilisez pas ces informations. Bien que nous essayions de maintenir l'information à jour, des changements peuvent avoir eu lieu depuis sa création. Contactez votre directeur régional ou le service client pour vérifier les informations concernant les programmes Franke Kitchen Systems LLC et leur utilisation par vous.

Garantie limitée des hottes de cuisinière Franke/Faber :

Les hottes de cuisinière Franke/Faber sont garanties contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour l'acheteur d'origine pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine lorsqu'elles sont utilisées dans des applications intérieures résidentielles normales. Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Franke, à sa discrétion, peut réparer ou remplacer le produit ou les composants nécessaires pour remettre le produit en bon état de fonctionnement.



Cette garantie remplace toutes les autres garanties, expresses ou implicites. Aucun employé, représentant commercial sur le terrain ou distributeur n'est autorisé à donner des garanties au nom de Franke Kitchen Systems, LLC.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie d'un produit installé, veuillez contacter Franke aux coordonnées fournies ci-dessous. Toutes les réclamations de garantie doivent inclure les éléments suivants pour le traitement :

1. Preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber
2. Nom, adresse (ville, état, code postal) de l'acheteur d'origine, adresse de courrier électronique et numéro de téléphone
3. Modèle et numéro de série Franke/Faber
4. Date d'installation
5. Description du défaut
6. Photos du défaut

En Amérique du Nord et en Amérique Latine :

Franke Home Solutions

À l'attention de : Warranty Department

800 Aviation Parkway

Smyrna, TN 37167

HS-Warranty.US@Franke.com

Raison sociale :

Franke Kitchen Systems LLC

CONTENIDOS

Sección	Página
Instrucciones importantes de seguridad	69
Dimensiones de la campana extractora	73
Requisitos de altura para la instalación	74
Piezas	75
Herramientas necesarias	77
Método de ventilación	78
Instalación	79
Elección del método de ventilación	84
Fijar ventilación: con conductos	85
Fijar ventilación: recirculación sin conductos	89
Conexión a la energía de la casa	93
Operación de los controles	94
Mando a distancia (opcional)	95
Limpieza del acero inoxidable	96
Cuidado de los filtros	96
Limpieza de filtros para grasa metálicos	96
Reemplazo del filtro de carbón activado	97
Reemplazo de las bombillas	97
Diagrama de cableado	98
Garantía	99

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A INSTALAR ESTA CAMPANA EXTRACTORA

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO POR GRASA EN LA ENCIMERA:

- a) Nunca deje las unidades de superficie desatendidas en ajustes altos. Los hervores causan humo y derrames de grasa que pueden encenderse. Caliente los aceites lentamente en la posición baja o media.
- b) Limpie los ventiladores con frecuencia. No se debe permitir que la grasa se acumule en el ventilador o en el filtro.
- c) Utilice el tamaño de sartén adecuado. Utilice siempre utensilios de cocina apropiados para el tamaño de la superficie del elemento.

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS EN CASO DE INCENDIO DE LA GRASA DE LA ENCIMERA, OBSERVE LO SIGUIENTE*:

- a) APAGUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, una bandeja para galletas o una bandeja metálica, y luego apague el quemador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan inmediatamente EVACÚE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
- b) NUNCA AGARRE UNA SARTÉN EN LLAMAS - Puede quemarse.
- c) NO UTILICE AGUA, incluyendo paños de cocina o toallas mojadas - se producirá una violenta explosión de vapor.
- d) Utilice un extintor SOLO si:
 1. Sabe que tiene un extintor de Clase ABC y ya sabe cómo manejarlo.
 2. El fuego es pequeño y está contenido en la zona donde se inició.
 3. Se está llamando a los bomberos.
 4. Puede combatir el fuego de espaldas a una salida.

*Basado en "Consejos de Seguridad contra Incendios en la Cocina" publicado por la NFPA

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

1. Utilice esta unidad solo de la manera prevista por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante.
2. Antes de realizar el mantenimiento o la limpieza de la unidad, desconecte la alimentación en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión de servicio para evitar que la alimentación se conecte accidentalmente. Cuando los medios de desconexión de servicio no puedan bloquearse, fije de forma segura un dispositivo de advertencia prominente, como una etiqueta, en el panel de servicio.

PRECAUCIÓN: Solo para uso General de Ventilación. No lo utilice para expulsar materiales y vapores peligrosos o explosivos.

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

1. Los trabajos de instalación y cableado eléctrico lo deben realizar persona(s) cualificada(s) de conformidad con todos los códigos y normas aplicables, incluyendo

la construcción de evaluación contra incendios.

- 2. Se necesita suficiente aire para una combustión adecuada y para la evacuación de los gases a través del conducto de humos (chimenea) de los equipos de combustión para evitar la explosión del aire en retroceso. Siga las directrices y las normas de seguridad del fabricante del equipo de calefacción, como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA) y la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE), así como las autoridades de los códigos locales.**
- 3. Al cortar o perforar la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.**
- 4. Los ventiladores canalizados utilizados para extraer contaminantes siempre deben ventilarse hacia el exterior.**

TODAS LAS ABERTURAS EN LAS PAREDES Y LOS PISOS DONDE SE INSTALE LA CAMPANA DEBEN ESTAR SELLADAS.

Esta campana extractora requiere al menos 24" de espacio libre entre la parte inferior de la campana extractora y la superficie de cocción o encimera. Esta campana ha sido aprobada por UL a esta distancia de la encimera.

Esta distancia mínima puede ser mayor dependiendo de los códigos de construcción locales. Para encimeras de gas y cocinas combinadas, se recomienda un mínimo de 30" y es posible que esto sea necesario.

Los armarios superiores a ambos lados de esta unidad deben estar a un mínimo de 18" por encima de la superficie de cocción o de la encimera. Consulte las instrucciones de instalación de la placa de cocción o de la cocina dadas por el fabricante antes de hacer cualquier recorte.

INSTALACIÓN EN CASAS PREFABRICADAS La instalación de esta campana extractora debe cumplir con las normas de seguridad y construcción de casas prefabricadas, Título 24 CFR, parte 3280 (anteriormente Norma federal para la construcción y seguridad de casas prefabricadas, título 24, HUD, parte 280). Consulte los requisitos eléctricos.

REQUISITOS DE VENTILACIÓN

Determine qué método de ventilación es el mejor para su aplicación. La red de conductos puede extenderse a través de la pared o del techo.

La longitud de la red de conductos y el número de codos deben reducirse al mínimo para conseguir un rendimiento eficaz. El tamaño de la red de conductos debe ser uniforme. No instale dos codos juntos. Utilice cinta adhesiva para sellar todas las juntas de la red de conductos. Utilice masilla para sellar la pared exterior o la abertura del suelo alrededor de la tapa.

No se recomienda utilizar conductos flexibles. Los conductos flexibles crean contra-presión y turbulencias de aire que reducen considerablemente el rendimiento.

Asegúrese de que hay un espacio libre adecuado dentro de la pared o del suelo para el conducto de escape antes de hacer recortes. No corte una viga o montante a menos que sea absolutamente necesario. Si es necesario cortar una viga o un montante, debe construirse un marco de soporte.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio, utilice solo conductos metálicos.

PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de incendio y para evacuar el aire adecuadamente, asegúrese de canalizar el aire hacia el exterior - No ventile el aire de salida en espacios dentro de las paredes o techos ni en áticos, semisótanos o garajes.

ADVERTENCIA: Para Reducir el Riesgo de Incendio, Descarga Eléctrica o Lesiones Personales, No Utilice Piezas de Recambio Que No Hayan Sido Recomendadas Por El Fabricante (por ejemplo, Piezas Fabricadas En Casa Usando Una impresora 3D).



¡ADVERTENCIA

- El sistema de ventilación DEBE terminar en el exterior de la vivienda.
- **NO** termine los conductos en un ático u otro espacio cerrado.
- **NO** utilice tapas de pared de 4" tipo lavadero.
- No se recomienda utilizar conductos flexibles.
- **NO** obstruya el flujo de aire de combustión y ventilación.
- El incumplimiento de los requisitos de ventilación puede provocar un incendio.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Se requiere un suministro eléctrico de 120 voltios y 60 Hz de solo CA en un circuito separado con fusible de 15 amperios. Se recomienda utilizar un fusible de retardo o un disyuntor de circuito. El fusible debe estar dimensionado según los códigos locales de acuerdo con la clasificación eléctrica de esta unidad, tal como se especifica en la placa de serie/clasificación ubicada en el interior de la unidad, cerca del compartimiento de cableado de campo.



¡ADVERTENCIA

- Esta campana extractora necesita una toma a tierra.
- Si la tubería de agua fría está interrumpida por juntas de plástico no metálicas u otros materiales, **NO** la utilice para la conexión a tierra.
- **NO** conecte a tierra una tubería de gas.
- **NO** tenga un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra. Un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra podría provocar una descarga eléctrica.
- Consulte con un electricista cualificado si tiene dudas en cuanto a si la campana extractora está correctamente conectada a tierra.
- El incumplimiento de los requisitos eléctricos puede resultar en un incendio.

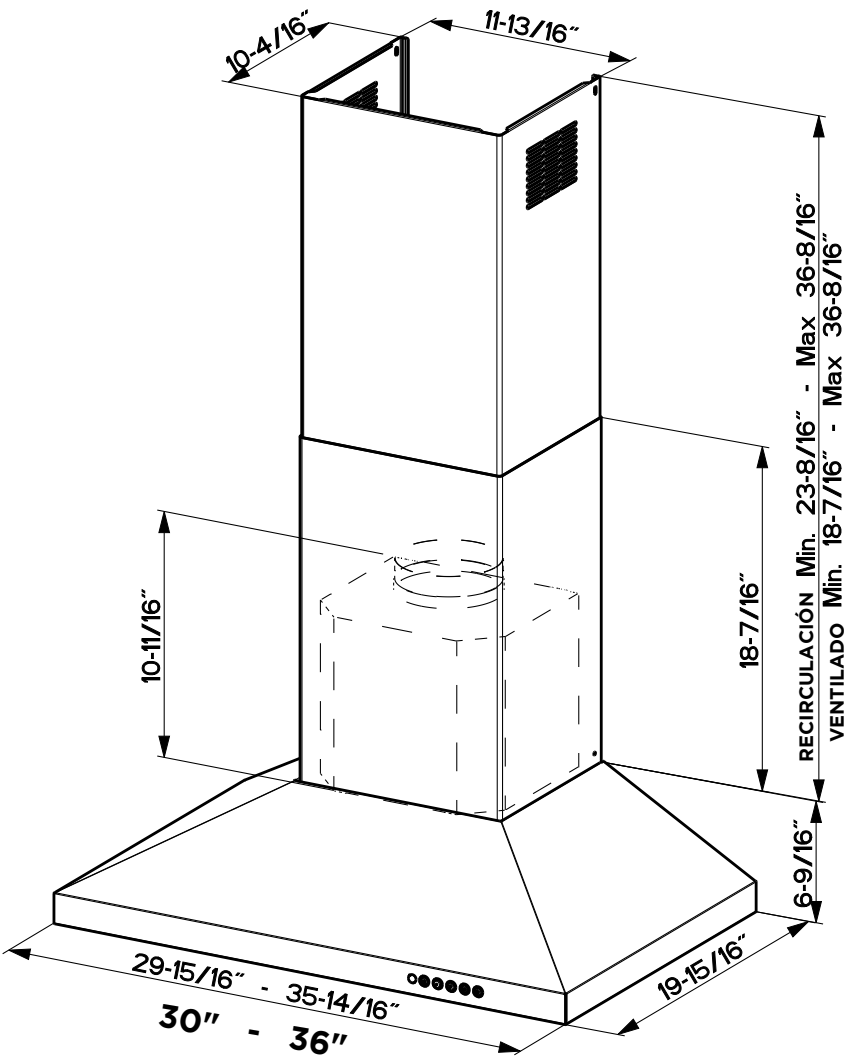
PRECAUCIÓN: Las partes accesibles pueden calentarse cuando se utilizan con aparatos de cocina.

- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les dé instrucciones sobre el uso del aparato.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Debe haber una ventilación adecuada en la habitación cuando se utilice la campana extractora al mismo tiempo que aparatos que queman gas u otros combustibles (no se aplica a aparatos que solo descargan el aire de regreso a la habitación);
- No queme alimentos debajo de la campana extractora.
- El aire no debe descargarse en un conducto que se use para extraer humos de aparatos que queman gas u otros combustibles (no se aplica a aparatos que solo descargan el aire de regreso a la habitación);
- Existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza de acuerdo con las instrucciones;
- Deben cumplirse las normas sobre descarga de aire.
- Deben incorporarse medios de desconexión en el cableado fijo de acuerdo con las reglas de cableado.
- La desconexión se puede lograr incorporando un interruptor en el cableado fijo de acuerdo con las reglas de cableado.
- La desconexión se puede lograr teniendo el enchufe accesible o incorporando un interruptor en el cableado fijo de acuerdo con las reglas de cableado.
- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe enchufarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra.

ADVERTENCIA: una conexión a tierra incorrecta puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica.

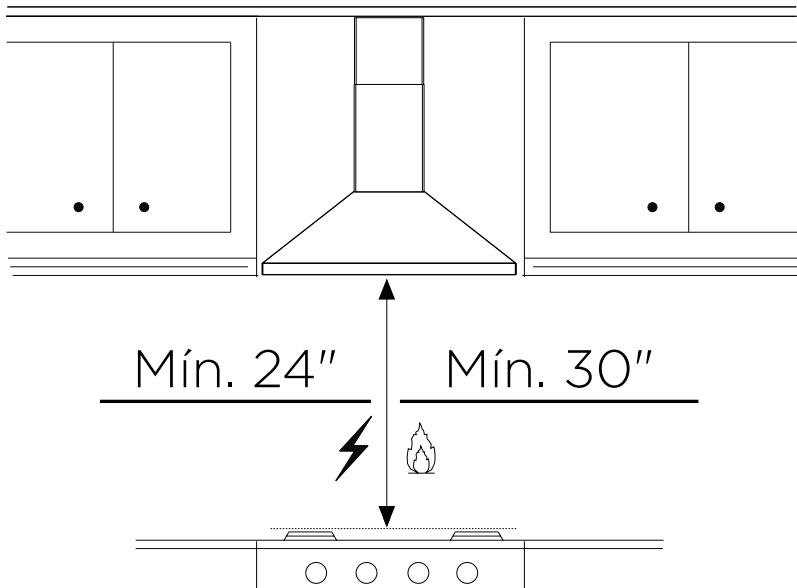
- Consulte a un electricista calificado si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.

DIMENSIONES DE LA CAMPANA EXTRACTORA



REQUISITOS DE ALTURA PARA LA INSTALACIÓN

MÍNIMO 60,90 CM (24") SOBRE ELÉCTRICO / MÍNIMO 76,2 CM (30") SOBRE GAS

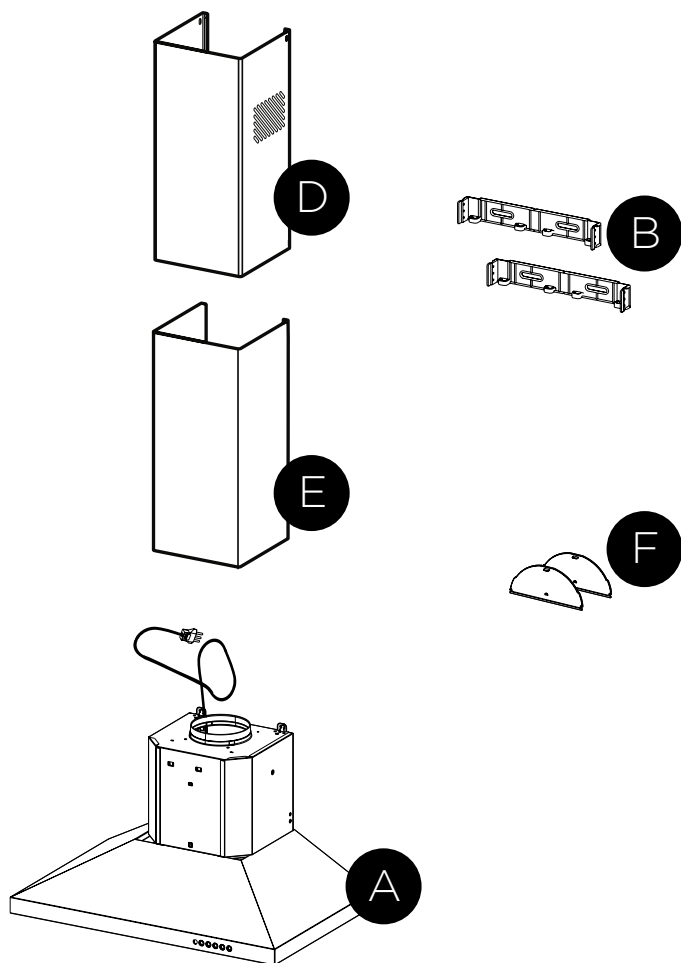


PIEZAS

PIEZAS INCLUIDAS

REF.	PIEZA	CANT
A	Cuerpo de la campana	1
B	Soporte	2
D	Chimenea superior	1
E	Chimenea inferior	1
F	Solapas del regulador	2

REF	PIEZA		CANT
G	Tornillos Pozi (3/16" x 1 3/4")		6
I	Tornillos de torque (1/8" x 7/16")		2
L	Tornillos de torque (1/8" x 5/16")		2



PIEZAS (cont.)

PIEZAS NECESARIAS

PIEZA	
Conductos metálicos redondos de 6"	
Tacos para placas de yeso u otros elementos de fijación de la pared adecuados en función de su instalación.	

"Al utilizarse en modo de recirculación, para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, utilice únicamente el kit sin conductos y el filtro de carbón activado que se enumeran en Accesorios Disponibles a continuación".

ACCESORIOS DISPONIBLES

ACCESORIO	SKU#
Caja de cableado de conexión directa	#WIREBOX
Kit de chimenea para techo alto - Chimenea superior e inferior para reemplazo de chimenea original con adaptación a techos de hasta 12'	#HIGH4
Kit sin conductos - Incluye desviador sin conductos, filtros de carbón	#DUCT4
Accesorio de filtro de carbón activado	#FILTER2
Accesorio de mando a distancia inalámbrico	#REMORIG

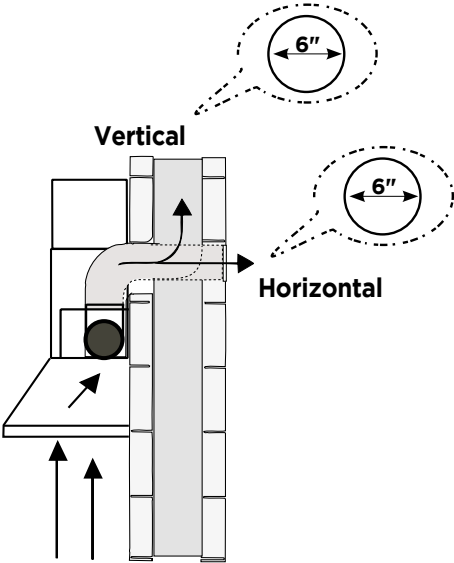
HERRAMIENTAS NECESARIAS

HERRAMIENTA	
Cinta Métrica	
Lápiz	
Taladro Eléctrico con Broca de 5/16"	
Destornillador Phillips	
Destornillador de torque	
Guantes de trabajo	

MÉTODO DE VENTILACIÓN

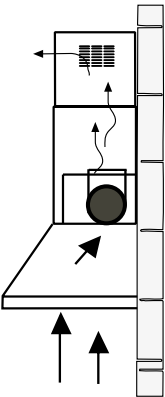
1

Instalación de ventilación con conductos



Recirculación - sin conductos

Requiere la compra del accesorio de carbón activado.



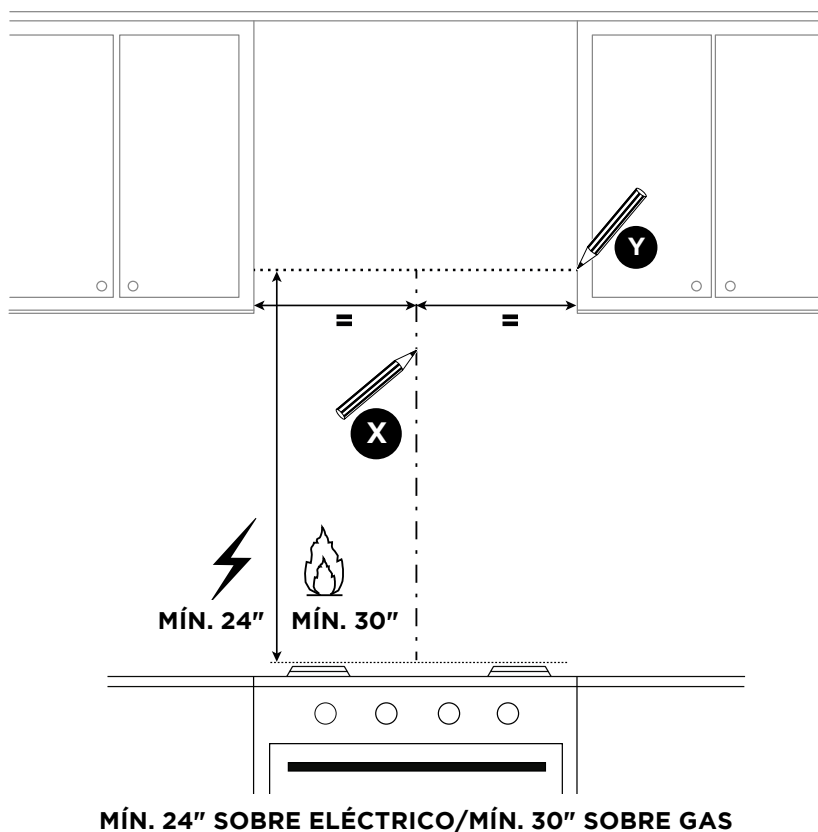
INSTALACIÓN

2

TRAZAR LÍNEAS CENTRALES

Trace una línea vertical **X** desde la pared de soporte hasta el techo o límite superior, en el centro del área en la que se instalará la campana.

Trace una línea horizontal **Y** desde donde se ubicará el borde inferior de la campana, un mínimo de 24" por encima de una superficie de cocción eléctrica y 30" por encima de una superficie de cocción a gas.



3

Trace una línea horizontal donde se indica en el borde inferior de la campana extractora a la altura deseada sobre la superficie de cocción.

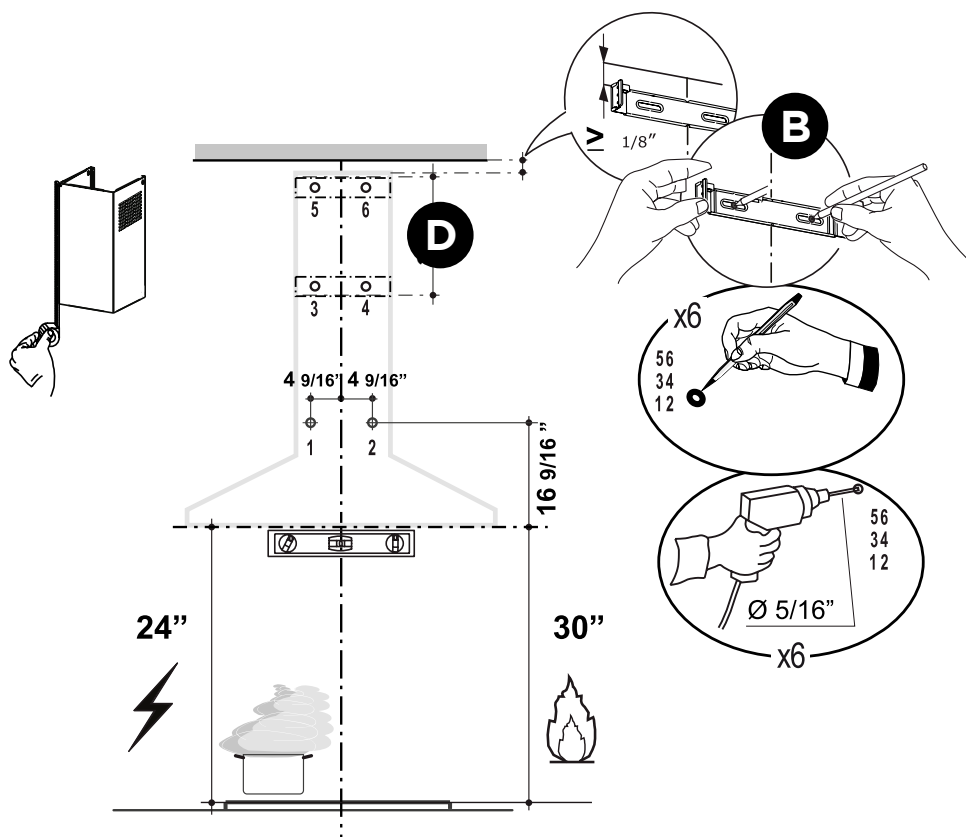
Coloque un soporte **B** en la pared, como se muestra, aproximadamente a 1/8" del techo o del límite superior, alinee los centros (muesca) con la línea de referencia vertical y marque la pared en los centros de los orificios del soporte.

Coloque el segundo soporte **B** en la pared como se muestra, debajo del primer soporte, a la altura de la sección superior de la chimenea suministrada y alineando los centros (muesca) con la línea vertical.

Atención: Si la posición del segundo soporte **B** debajo del primer soporte está a menos de 19 1/2" de la línea de referencia horizontal (en la parte inferior de la campana), entonces el segundo soporte no se puede colocar.

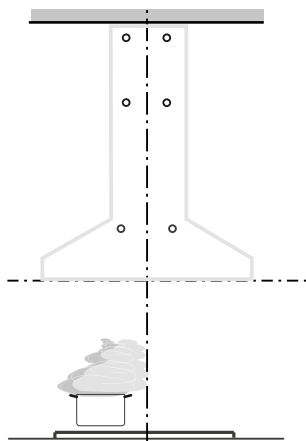
Marque la pared en los centros de los orificios en el soporte y marque los puntos 1 y 2 para la instalación del cuerpo de la campana como se muestra (16 9/16" desde la línea horizontal y 4 9/16" desde la línea vertical).

Perfore orificios de $\varnothing 5/16"$ en todos los puntos centrales marcados (punto 1, 2, 3, 4, 5, 6) como se muestra.



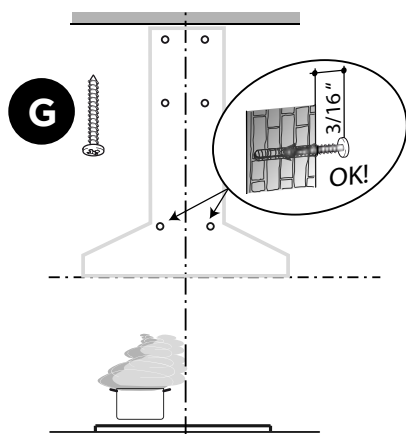
4

Los tornillos de instalación provistos deben asegurarse con tacos de pared (se compran por separado).

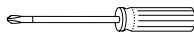


5

Inserte no completamente los dos tornillos **G** suministrados en los orificios de fijación del cuerpo de la campana como se muestra.

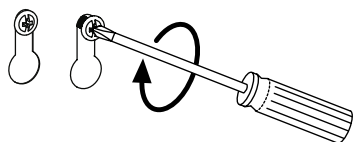
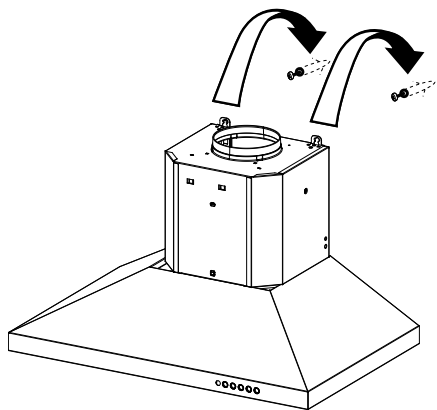


Destornillador Phillips



6

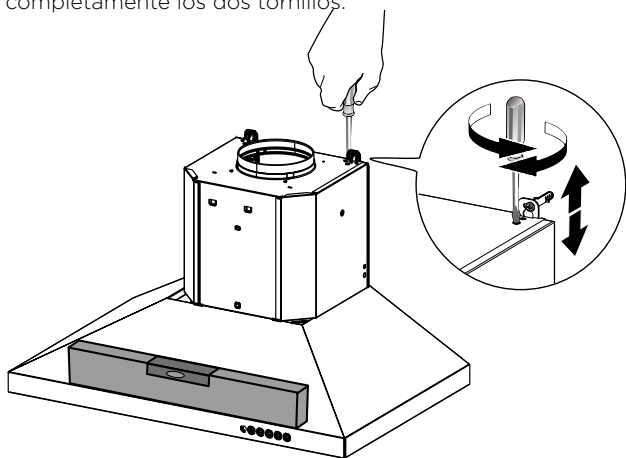
Enganche el cuerpo de la campana en los tornillos de fijación del cuerpo de la campana.



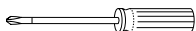
Destornillador Phillips

**7**

Use un nivel para asegurarse de que el cuerpo de la campana esté nivelado y luego asegure completamente los dos tornillos.

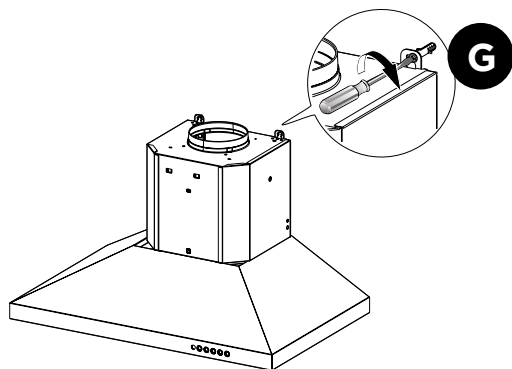


Destornillador Phillips



8

Apriete los 2 tornillos **G** como se muestra.

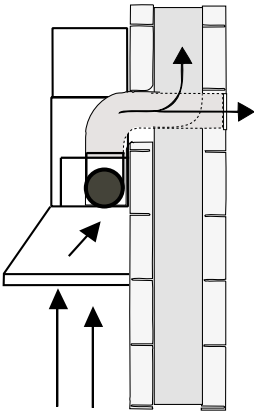


Destornillador Phillips



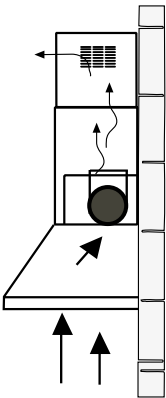
ELECCIÓN DEL MÉTODO DE VENTILACIÓN

VENTILADO



Vaya a la Pág.85

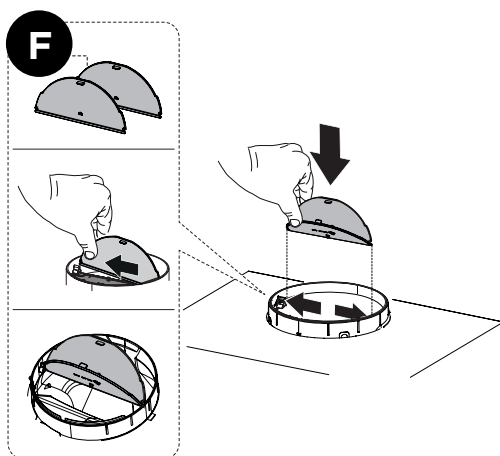
RECIRCULACIÓN



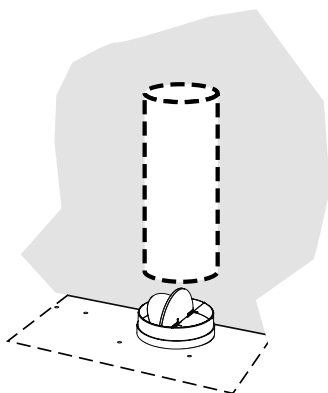
Vaya a la Pág.89

FIJAR VENTILACIÓN: CON CONDUCTOS

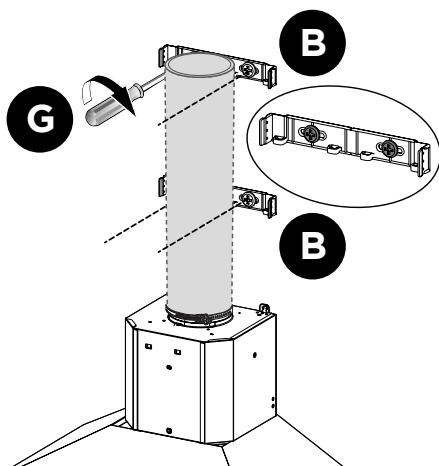
- 1 Instale las solapas del amortiguador **F** que se incluyen con la campana ajustando las lengüetas en su lugar dentro de la parte superior de la campana antes de conectar los conductos.

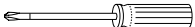


- 2 Instale la Tapa del Techo o de la Pared comprada por separado. Conecte el conducto metálico de 6" a la Tapa del Techo o de la Pared y luego fije el conducto. Sellar con cinta adhesiva.

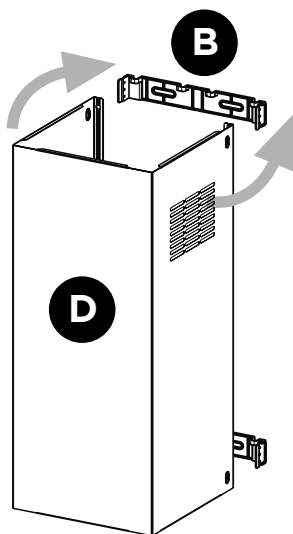


- 3** Instale los 2 soportes de la chimenea **B** en los orificios central y superior y asegúrelos con tornillos **G** como se muestra.

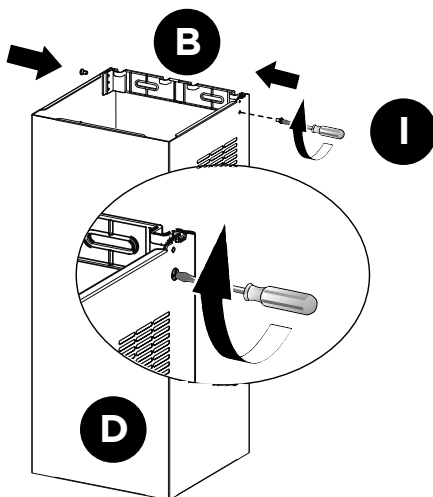


Destornillador Phillips	
-------------------------	---

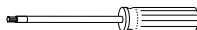
- 4** Ensanche ligeramente los dos lados de la chimenea superior **D** y engánchelos detrás de los soportes **B**, asegurándose de que están bien asentados.



- 5** Fije los laterales a los soportes usando los 2 tornillos **I**.

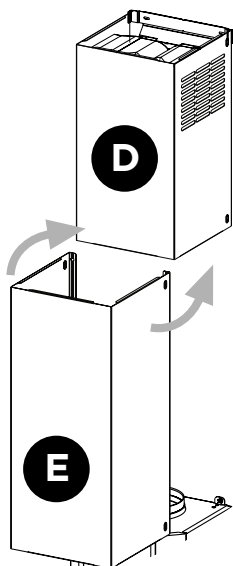


Destornillador de torque



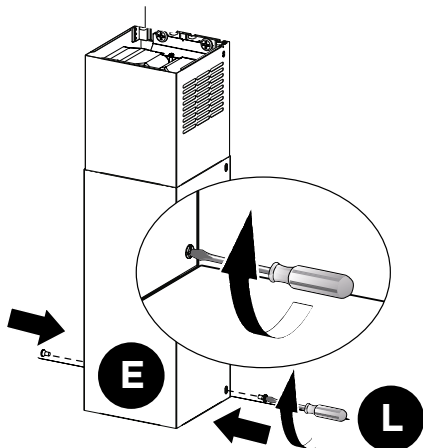
6

Ensanche ligeramente los dos lados de la campana inferior de la chimenea **E** y engánchelos entre la sección superior y la pared, asegurándose de que queden bien alojados.

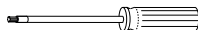


7

Instale la campana de la chimenea inferior **E** lateralmente al cuerpo de la campana usando los 2 tornillos **L** suministrados.



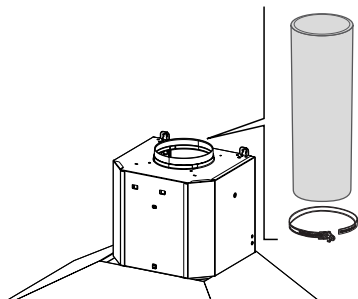
Destornillador de torque



FIJAR VENTILACIÓN: RECIRCULACIÓN SIN CONDUCTOS

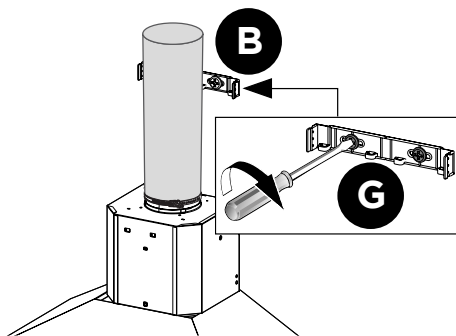
1

Solo para la versión de recirculación, conecte la campana a la salida de aire. Conecte el conducto de metal de 6" a la salida de aire de la campana con cinta de aluminio. El conducto de 6" debe cortarse al tamaño de la distancia entre la salida de aire y el desviador sin conducto (consulte la página siguiente).



2

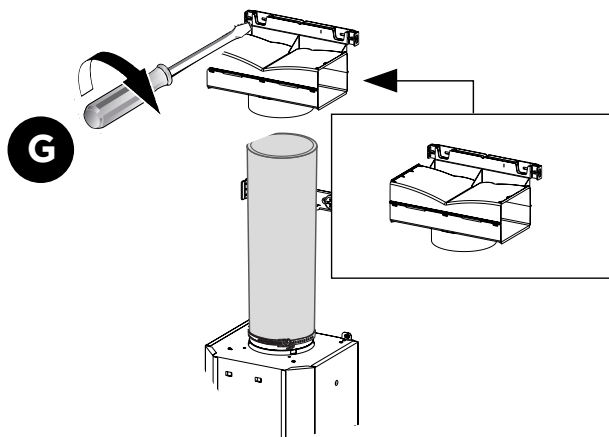
Instale el soporte inferior **B** con los dos tornillos **G** suministrados como se muestra.



Destornillador Phillips



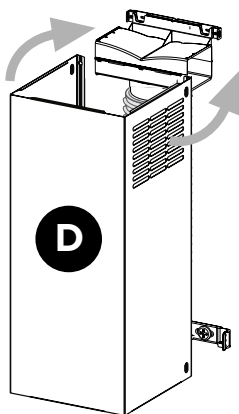
- 3** Instale el desviador sin conductos (no suministrado) con los dos tornillos **G** suministrados como se muestra.



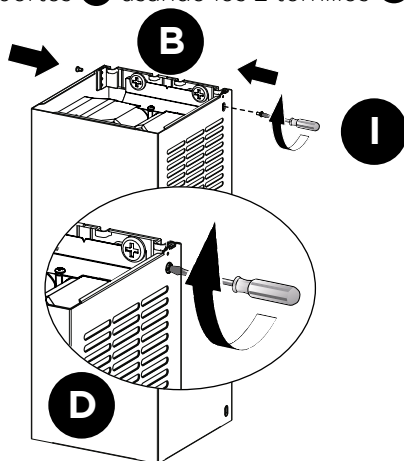
Precaución: Cuando se usa en modo de recirculación, para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, use solo el kit de conversión Modelo Requerido Accesorio de desviador sin ductos - sku #DUCT4



- 4** Ensanche ligeramente los dos lados de la chimenea superior **D** y engánchelos detrás de los soportes y conéctelos al desviador sin conductos, asegurándose de que están bien asentados.



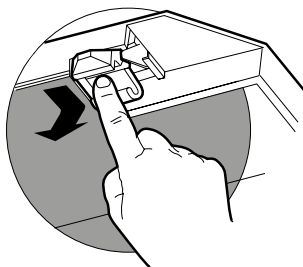
- 5** Fije los laterales a los soportes **B** usando los 2 tornillos **I**.



Destornillador de torque



- 6** Coloque un filtro de carbón en la posición correcta y bloquéelo con los ganchos de fijación como se muestra. Desbloquee los ganchos (empuje hacia la parte posterior de la campana) para quitarlos.

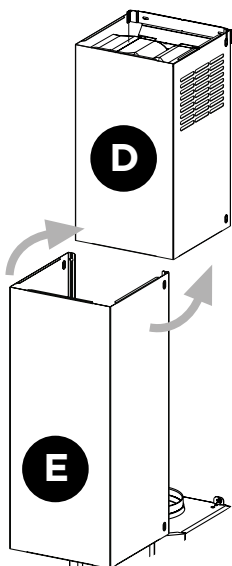


Precaución: cuando se usa en modo de recirculación, para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, use solo el kit de conversión Modelo Requerido Accesorio de filtro de carbón activado - sku #FILTER2 (se compra por separado)



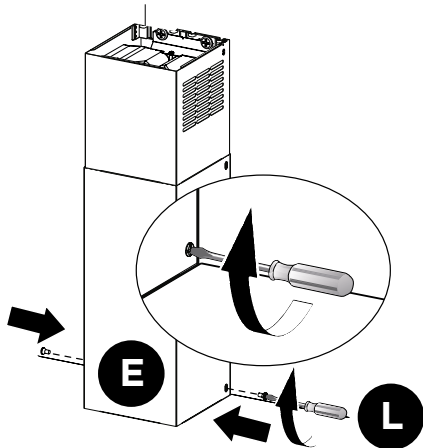
7

Ensanche ligeramente los dos lados de la campana inferior de la chimenea **E** y engánchelos entre la sección superior y la pared, asegurándose de que queden bien alojados.

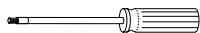


8

Fije la campana de la chimenea inferior **E** lateralmente al cuerpo de la campana usando los 2 tornillos **L** suministrados.



Destornillador de torque



CONEXIÓN A LA ENERGÍA DE LA CASA

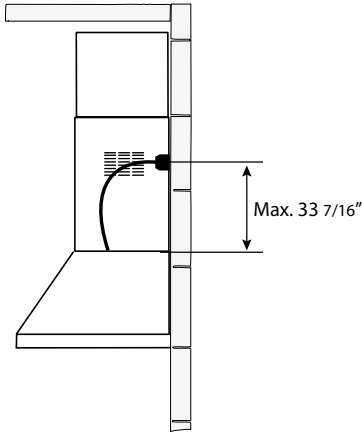
INSTRUCCIONES PARA CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable con un hilo de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra.

ADVERTENCIA - Una conexión a tierra inadecuada puede suponer un riesgo de descarga eléctrica.

Consulte a un electricista cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente, o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.

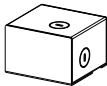
No utilice un cable alargador. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista cualificado instale una toma de corriente cerca del aparato.



INSTALACIÓN ELÉCTRICA CON CAJA DE CABLEADO OPCIONAL

Para el cableado permanente, utilice únicamente el accesorio de caja de cables de conexión directa sku WIREBOX, fabricado por Faber.

Accesorio de caja de cables de conexión directa
sku # WIREBOX
(se adquiere por separado)



OPERACIÓN DE LOS CONTROLES

PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

Ponga en marcha la campana extractora varios minutos antes de cocinar para desarrollar un flujo de aire adecuado. Deje que la campana extractora funcione durante varios minutos después de terminar de cocinar para eliminar todo el humo y los olores de la cocina.

123/i				
Botón	Función			
	Botón de apagado del ventilador: apaga el ventilador. El ventilador se puede accionar pulsando cualquiera de los botones de ajuste del ventilador.			
	Mantenga pulsado este botón durante 2 segundos para activar la función de apagado retardado que mantendrá el ventilador encendido durante 15 minutos y se apagará automáticamente.			
1	Botones de configuración del ventilador: Velocidad baja.			
2	Botones de configuración del ventilador: Velocidad media.			
3/i	Botones de configuración del ventilador: Velocidad alta.			
	Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para activar la VELOCIDAD INTENSIVA, que está programada para funcionar durante 10 minutos. Transcurrido este tiempo, volverá automáticamente a la velocidad fijada anteriormente. Adecuado para hacer frente a niveles máximos de humos de cocción.			
	Botón de luz: Interruptor de encendido/apagado para las luces LED. Pulse el botón de la LUZ para encenderla y de nuevo para apagarla.			

NOTA: Si su producto ha tenido un ajuste de CFM, consulte el manual de ajuste de CFM para obtener más información. Algunas velocidades o funciones del motor pueden verse reducidas.

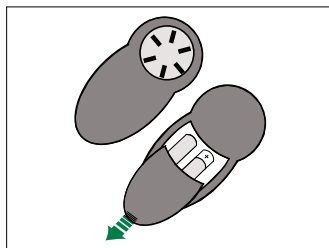
MANDO A DISTANCIA (OPCIONAL)

El aparato se puede controlar mediante un mando a distancia alimentado por pilas alcalinas de carbono-zinc de 1,5 V del tipo estándar LR03-AAA (no incluidas).

- Las baterías usadas deben desecharse de la manera adecuada.

Precaución:

- No coloque el control remoto cerca de fuentes de calor.
- No deseche las pilas con los residuos normales, deben depositarse en los contenedores específicos.



LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE

Limpieza de las superficies exteriores:

Por favor, tenga en cuenta que los abrasivos y los agentes de fregado pueden rayar los acabados de la campana extractora y no deben utilizarse para limpiar las superficies acabadas.

Instrucciones para la limpieza del acabado de acero inoxidable:

Limpie las superficies exteriores con un limpiador de acero inoxidable disponible comercialmente.

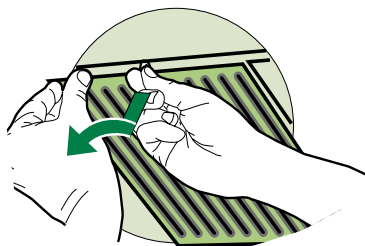
CUIDADO DE LOS FILTROS

LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE GRASA METÁLICOS

Los filtros deben limpiarse cada 2 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia en caso de un uso especialmente intenso, y pueden lavarse en el lavavajillas.

- Retire los filtros uno a la vez, empujándolos hacia la parte posterior de la unidad y al mismo tiempo tirando hacia abajo.
- Lave los filtros sin doblarlos y déjelos secar completamente antes de reemplazarlos. (Si la superficie del filtro cambia de color con el paso del tiempo, esto no tendrá ningún efecto en la eficiencia del filtro en sí).
- Vuelva a colocarlo, teniendo cuidado de que el asa esté orientada hacia delante.
- No puede haber agua presente en los filtros antes de volver a instalarlos en la campana.

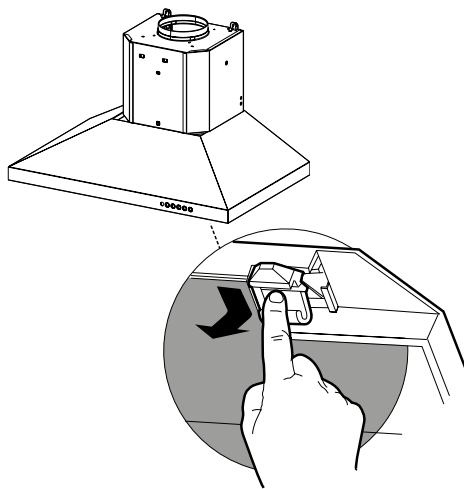
PRECAUCIÓN: Seque completamente los filtros para grasa después del lavado.



SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE CARBÓN ACTIVADO

El filtro no es lavable y no se puede regenerar, y debe reemplazarse aproximadamente cada 4 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia para un uso particularmente intenso.

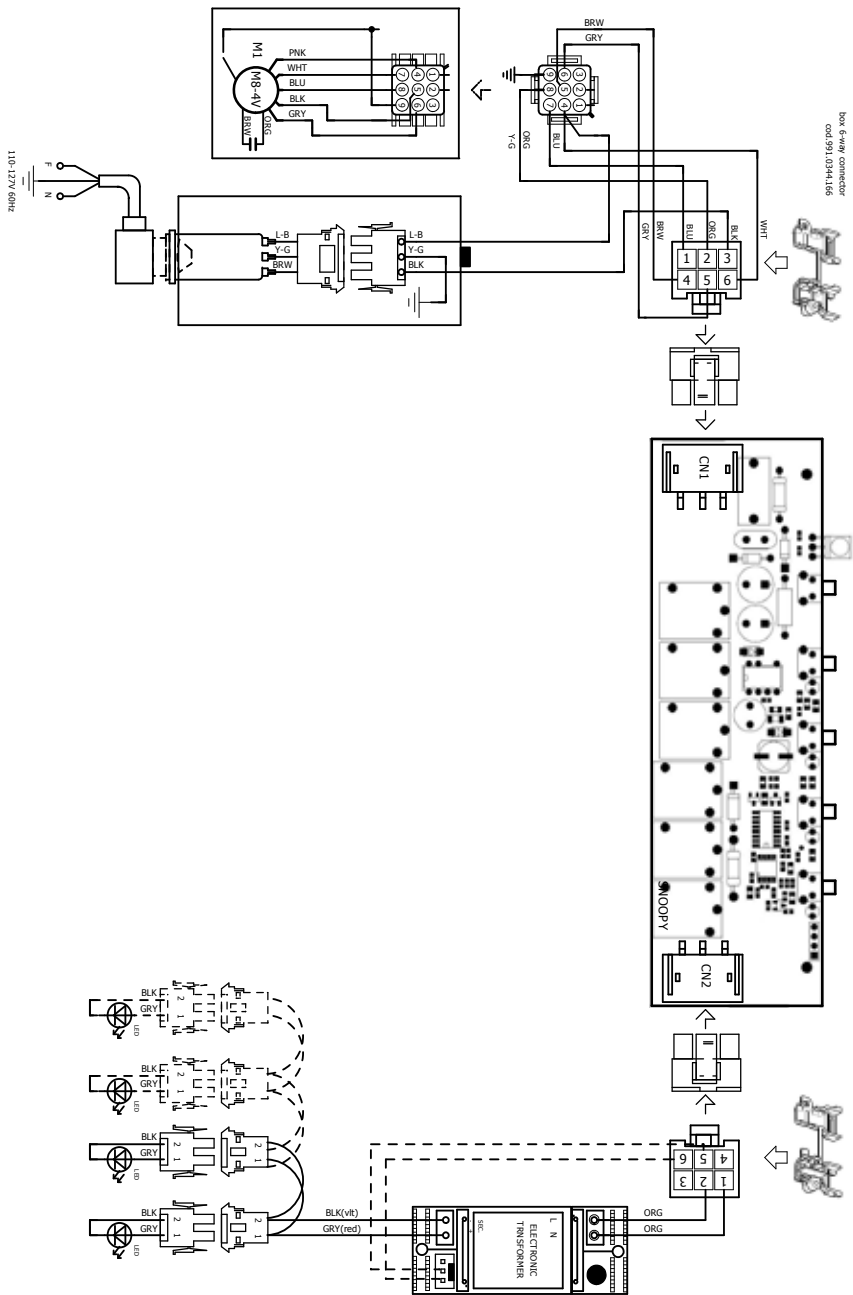
- Retire los filtros uno a la vez, empujándolos hacia la parte posterior de la unidad y al mismo tiempo tirando hacia abajo.
- Retire el filtro de carbón saturado soltando los ganchos.
- Monte el filtro nuevo y fíjelo en su posición correcta.
- Vuelva a colocarlo, teniendo cuidado de que el asa esté orientada hacia delante.
- "Al utilizarse en modo de recirculación, para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, utilice únicamente el kit de conversión Modelo FILTER2".



SUSTITUCIÓN DE LAS BOMBILLAS

Las luces LED deben ser sustituidas por el servicio técnico autorizado de Faber.

DIAGRAMA DE CABLEADO



GARANTÍA



La garantía de Franke Home Solutions para los productos de las marcas Franke y Faber entra en vigor el 1 de marzo de 2022

En Estados Unidos, Canadá y América Latina, Franke garantiza los productos de la marca Faber contra defectos de fabricación en materiales y mano de obra cuando se compran a un minorista autorizado de Franke o Faber de acuerdo con las garantías específicas del producto que se detallan en este documento (cada una, una "Garantía" y colectivamente, las "Garantías"). Los productos deben ser instalados correctamente, según las instrucciones de instalación de Franke, en su instalación original, y utilizados en aplicaciones normales de cocina residencial en interiores. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía. Las garantías de Franke para los productos de la marca Faber están limitadas al comprador original y no son transferibles. Estas garantías no incluyen los productos comprados a minoristas no autorizados, los productos obsoletos o descatalogados, ni los productos que eran modelos de exposición anteriores. Todos los problemas con los productos instalados se consideran reclamaciones de garantía y no están sujetos a la política de devoluciones. Franke se reserva el derecho de inspeccionar cualquier producto Franke / Faber reportado como defectuoso en virtud de una reclamación de garantía y la instalación original antes de proporcionar un producto y/o componente de reemplazo. Todas las decisiones son definitivas. En ningún caso la responsabilidad de Franke superará el importe del precio de compra original. Las garantías no cubren, y Franke no será responsable, de ningún daño a los productos o componentes derivado de un mal uso o abuso, daños accidentales, desgaste normal como rozaduras, arañazos o reducción/descoloramiento del acabado, instalación incorrecta, uso anormal, negligencia, daños causados por un mantenimiento o limpieza inadecuados. Los daños causados por impurezas, productos químicos corrosivos o actos fuera del control de Franke no están cubiertos por ninguna garantía. Las llamadas de servicio para corregir la instalación de una campana extractora, las instrucciones sobre el funcionamiento de una campana extractora, para sustituir o reparar los fusibles de la casa o para corregir el cableado o la fontanería de la casa no están cubiertas por ninguna Garantía. Las llamadas de servicio para reparar o sustituir las bombillas, fusibles o filtros de la campana extractora, así como los costes de estas piezas consumibles, también están excluidos de la cobertura de la garantía. La instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de fontanería o con la documentación de Franke / Faber no está cubierta por ninguna garantía. Los costes de las piezas de repuesto o de la mano de obra de reparación de las unidades utilizadas fuera de los Estados Unidos, Canadá o América Latina, incluidas las campanas extractoras de cocina Franke / Faber no aprobadas por la norma UL o C-UL, están excluidos de la cobertura de la garantía. Los gastos de viaje y transporte para el servicio en lugares remotos y los gastos de recogida y entrega no están cubiertos por ninguna Garantía. Las campanas extractoras Franke / Faber siempre deben ser revisadas en el hogar en su instalación original.

Las sustituciones de productos Franke / Faber no incluyen la responsabilidad por los retrasos del proyecto. No se garantiza que las sustituciones de los productos sean exactas. Si el producto original no está disponible en el momento de la reclamación de la garantía, a opción de Franke, los reemplazos del producto serán de tamaño, material y valor similares. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía.

Las garantías no permiten la recuperación de los daños incidentales o indirectos, como la pérdida de uso, el retraso, los daños a la propiedad u otros daños indirectos, y Franke no acepta ninguna responsabilidad por tales daños. Cada Garantía está limitada a las condiciones establecidas en el presente documento y al período de garantía aplicable especificado en el mismo y es exclusiva. A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO, FRANKE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, (1) CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN, (2) LA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, (3) LA GARANTÍA DE TÍTULO, O (4) LA GARANTÍA CONTRA LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE UN TERCERO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA POR LA LEY, EL DESARROLLO DE LOS NEGOCIOS, EL DESARROLLO DE LA EJECUCIÓN, EL USO DEL COMERCIO O DE OTRA MANERA. AVISO LEGAL POR FAVOR

LEA ATENTAMENTE. Franke Kitchen Systems LLC le proporciona la información anterior como un servicio público a nuestros clientes. Al acceder y utilizar esta información, usted acepta lo siguiente y el cumplimiento de todas las leyes aplicables. Si no está de acuerdo con estas condiciones, no utilice esta información. Aunque intentamos mantener la información actualizada, pueden haberse producido cambios desde su creación. Póngase en contacto con su gerente regional o con el servicio de atención al cliente para verificar la información relativa a los programas de Franke Kitchen Systems LLC y su uso.

Garantía limitada de la campana extractora Franke / Faber:

Las campanas extractoras de Franke / Faber están garantizadas contra cualquier defecto de materiales o mano de obra para el comprador original durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra original cuando se utilizan en aplicaciones residenciales estándar de interior. Esta garantía cubre la mano de obra y las piezas de recambio. Franke, a su elección, puede reparar o sustituir el producto o los componentes necesarios para restablecer el producto en buenas condiciones de funcionamiento.



Esta garantía sustituye a todas las demás garantías, expresas o implícitas. Ningún empleado, representante de ventas de campo o distribuidor está autorizado a dar ninguna garantía en nombre de Franke Kitchen Systems, LLC

Para reclamar la garantía de un producto instalado, póngase en contacto con Franke a través de la información de contacto proporcionada a continuación. Todos los reclamos de garantía deben incluir lo siguiente para su procesamiento:

1. Prueba de compra en un distribuidor autorizado de Franke o Faber
2. Nombre del comprador original, dirección (incluyendo ciudad, estado y código postal), dirección de correo electrónico y número de teléfono
3. Modelo y número de serie de Franke / Faber
4. Fecha de instalación
5. Descripción del defecto
6. Fotos del defecto

En América del Norte y América Latina:

Soluciones para el hogar Franke

A la atención de: Departamento de Garantía

800 Aviation Parkway

Smyrna, TN 37167

HS-Warranty.US@Franke.com

Persona jurídica:

Franke Kitchen Systems LLC

